

# PFUNGSTÄDTER WOCHE

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTEILE

Samstag, 3. August 2024

Ausgabe KW 31 · 44. Jahrgang

**RESTAURANT LIEFER- & ABHOLSERVICE**

**JETZT NEU:** App nutzen & 5 € Gutscheine erhalten - Code PIZZA

**Seit 2008 für Sie da!**

**Restaurant DHILLON**

PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH

**Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung**

**Jetzt 10% sparen unter [www.pizza-dhillon.de](http://www.pizza-dhillon.de)**  
Tel. 06155/2389

Raiffeisenstr. 16 • 64347 Griesheim  
Öffnungs- & Lieferzeiten:  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

**baustoff kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158 / 99090  
[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)

Wir sind für Sie da  
Mo. - Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**

Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811  
[info@gaertner-verputz.de](mailto:info@gaertner-verputz.de)  
[www.gaertner-verputz.de](http://www.gaertner-verputz.de)

**Ihr Altgold ist Geld wert!**

**Barankauf bei Ihrem Fachmann**

Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

**welz**

Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
[www.welz.info](http://www.welz.info)

Fenster + Dachfenster + Reparaturen  
☎ 06150-14151 · [muhn.de](http://muhn.de)

Jetzt helfen!  
**wwf.de**

**Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen.**

EWB vorhanden.  
„Serios, zuverlässig und fair.“  
Sofortige Barzahlung.

Angebote bitte an:  
- **Waffenstübchen** -  
L. Bäcker  
67551 Worms  
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34  
Mobil 01 78 / 5 24 27 74  
[waffen-ankauf@web.de](mailto:waffen-ankauf@web.de)

## Schweinepest hat Region im Griff

Tierseuche breitet sich unter südhessischem Viehbestand aus

**Städessen (mw).** Die Afrikanische Schweinepest (ASP) hält den südlichen Landesteil Hessens weiterhin in Atem. Jüngster Fall bei Drucklegung ist das erste im Landkreis Darmstadt-Dieburg positiv auf die Afrikanische Schweinepest (ASP) getestete Wildschwein, das in Pfungstadt im Stadtteil Eschollbrücken gefunden wurde. „Um eine sichere und hygienische Entsorgung zu gewährleisten, wurde das gefundene Tier bereits zur Kadaversammelstelle gebracht. Ob die bisherigen Sperrzonen ausgeweitet werden, wird im Moment durch die Kreisverwaltung geprüft“, teilt der Kreis Darmstadt-Dieburg in einer Meldung mit.

Des Weiteren gab es einen Ausbruch der Tierseuche in einem landwirtschaftlichen Betrieb in Trebur. Dort müssen nun 1800 Schweine getötet werden, wofür laut Groß-Gerauer Kreisverwaltung ein auf tierschutzgerechte Keulung spezialisiertes Unternehmen beauftragt wurde. Stand Donnerstag, 1. August, ist es der achte betroffene Betrieb im Kreis Groß-Gerau. Der logistische Aufwand rund um die Tötung der Tiere machte sogar eine Straßensperrung der L3094 zwischen Wallerstädten und Geinsheim von Mittwoch bis Freitag notwendig, wovon auch die Zufahrt zur Rheinfähre Kornsand betroffen war. Wie der Kreis weiterhin mitteilt, sind inzwischen rund 107 Kilometer Elektrozaun aufgestellt worden, um das Wandern infizierter und/oder erkrankter Wildtiere zu verhindern. Drohnen und Kadaversuchhunde haben bisher eine Fläche von rund 29.000 Hektar abgesucht, wobei 72 positive ASP-Fälle entdeckt wurden. Mit im Spiel sind Wildbiologen und das Friedrich-Loeffler-Institut (FLI) als Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit. Zuvor hatte das Virus auch Betriebe in Riedstadt heimge-



Sogenannte „taktische Elektrozaune“ entlang von Feld, Flur und Straße sollen eine Bewegung möglicherweise infizierter Wildschweine eindämmen. Foto: Strobel

sucht, darunter eine Bauernhofmetzgerei mit Hofladen in Wolfskehlen. Diese hatte zum Zeitpunkt, als der Befall festgestellt wurde, aufgrund der Ferien Betriebsurlaub. Metzgerei und Laden sind nicht dauerhaft geschlossen, wie der Familienbetrieb betont, vielmehr arbeite man mit Hochdruck daran, auch bis man wieder eigene Schweine halten dürfe die bekannte Qualität zu liefern. Im Kreis Bergstraße wurde vergangene Woche erstmals ein verendetes Wildschwein positiv auf ASP getestet, wie aus einer Pressemitteilung der Kreisverwaltung hervorgeht. Gefunden wurde der Kadaver westlich von Einhausen am Feldrand, während eines Drohnenflugs zum Aufspüren von Wild vor dem Abernten des Felds. Die Infektion mit der Schweinepest bestätigte die Untersuchung einer entnommenen Probe beim Hessischen Landeslabor in Gießen sowie beim FLI. Als Reaktion hat der Kreis Bergstraße die Sperrzonen neu gezogen und erweitert, rund 50 Schweinehaltende Betriebe mehr fallen laut Pressemitteilung nun dort hinein. Weite Teile Mannheims und des Rhein-Neckar-Kreises

liegen jetzt ebenfalls in den Sperrzonen Eins und Zwei. Weitere Elektrozaune entlang des Rheins sowie an der A67 sollen eine Ausbreitung von ASP in Richtung Süden verhindern. Laut dem Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft wird die Tierseuche durch Wildschweine und gehaltene Schweine übertragen, aber auch Lebensmittel, Gegenstände für die Jagd, Futter, Kleidung, Schuhe und Material, das in Landwirtschaft, Jagd oder in der Freizeit benutzt wird, können das Virus transportieren, es ist lange ansteckungsfähig. Für den Menschen ist ASP ungefährlich, auch beim Verzehr von kontaminiertem Fleisch, für infizierte Tiere jedoch fast immer tödlich. Der Erreger hält sich zudem lange in gekühltem, gefrorenem, gepökeltem und auch geräucherter Fleisch. Betroffene Landwirte erhalten von der Tierseuchenkasse und vom Land zwar eine Entschädigung, müssen jedoch ihre Ställe von Grund auf desinfizieren lassen, ein aufwendiger und teurer Prozess. Nach einem Befall ist zudem eine wochenlange Zwangspause im Halten von

Schweinen angeordnet und das Anschaffen von neuem Vieh mit hohem Risiko verbunden, solange ASP noch umgeht. Mastbetriebe in der Sperrzone ohne Befall können ihr Fleisch zudem nicht vermarkten. Kurzum: eine denkbar schwierige Lage für die gesamte Branche.

„Zu den wichtigen Maßnahmen, das Virus einzudämmen, gehört auch das angepasste Verhalten der Menschen“, sagt der Groß-Gerauer Landrat Thomas Will. „Hunde an einer maximal fünf Meter langen Leine führen, im Außenbereich immer auf den befestigten Wegen bleiben, Lebensmittelreste nur in geschlossene Behälter entsorgen“, zählt er weitere Maßnahmen auf.

Die Sperrzone Zwei umfasst den gesamten Kreis Groß-Gerau sowie Teile der Kreise Darmstadt-Dieburg und Bergstraße. Im Kreis Groß-Gerau soll perspektivisch eine Sperrzone III eingerichtet werden, meldet das Hessische Landwirtschaftsministerium. Eine finale Festlegung dieser Zone durch die EU stand bei Drucklegung noch aus. Die Sperrzone III soll dann die aktuell gültigen Schutz- und Überwachungszonen ersetzen, die um Betriebe mit infizierten Hausschweinen gezogen wurde. In einem Radius von rund zehn Kilometern um die Betriebe gelten starke Einschränkungen für den Handel mit Schweinen und Produkten aus Schweinefleisch sowie die Schlachtungen. Der Handel mit lebenden Schweinen wird grundsätzlich verboten. Auch Gülle, Mist und benutzte Einstreu darf nicht aus der Zone verbracht werden. Schweinefleisch von dort darf nur noch unter strengen Auflagen vermarktet werden, so das Ministerium wörtlich. Dies diene ausschließlich der Seuchenprävention, während der Verzehr von Schweinefleisch für Menschen unbedenklich bleibe.

Besuchen Sie uns in Groß-Gerau

**GUTE KÜCHEN KAUFT MAN HIER.**

Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m<sup>2</sup> Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter  
Tel: 06152 / 177 66 20

**Heidenreich's KÜCHEN WELT**

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
[www.heidenreichs-kuechenwelt.de](http://www.heidenreichs-kuechenwelt.de)  
Mo - Fr. 9-19 Uhr / Sa. 9-16 Uhr

**Jetzt Ihre Anzeige buchen**  
[www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung](http://www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung)

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN

WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

**EINFACH & SICHER!**

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

SHOWMAKER

**PHUNGO Festival**

Donna Summer Hier geht Bass! Eintritt frei!

Volksbank Darmstadt Mainz Live Musik | Kinderprogramm | DJs | Chill Out Dase | Illumination Shows | Good Food for you

**8.-18. AUG 2024 PFUNGSTADT**

Dr.-Horst-Schmidt-Straße 12 (Auf dem Gelände des ehem. Freibads)

Special Days  
9. AUGUST Donna Summer FEMALE/FLINTA\* FRONT  
15. AUGUST PHUNGO MEETS METAL UP YOUR LIFE  
17. AUGUST Hier geht Bass! ELEKTRO OPEN AIR VON 11-23 UHR  
18. AUGUST FAMILIEN ELEKTRO »CHILL OUT BRUNCH« VON 11-15 UHR

ALLE INFORMATIONEN ZUM FESTIVAL IN DER SHOWMAKER APP ODER AUF [WWW.PHUNGO.DE](http://WWW.PHUNGO.DE)

\*Beim ersten Getränk wird ein Kulturbeitrag von 5 Euro erhoben. Hierfür erhält man einen Becher - den man am Ende als Andenken mit nach Hause nehmen kann.

**WGT CORE Training KK unterstützt!**

mehr Stabilität, Kraft, Flexibilität rundum

Start: 26.8.24 10x/140€

Mo 19 - 20 oder Mi 19 - 20

Info + Anm 06157-6274 [www.wgt-klimmeck.de](http://www.wgt-klimmeck.de)

**IWS RICHTER GmbH**

Elektrotechnik - Kältetechnik

Photovoltaikanlagen zu super Preisen

Wärmepumpen Klimaanlagen

25 JAHRE KOMPETENZ ZUVERLÄSSIGKEIT

Wir beraten Sie kompetent und KOSTENLOS!

Lise-Meitner-Straße 21 • 64584 Biebesheim  
Telefon 06258 / 6007 • [www.iws-richter.de](http://www.iws-richter.de)

DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE DARMSTÄDTER MAKLER

Telefon 06 151 - 308 25-0  
[www.kleinstauber-immobilien.de](http://www.kleinstauber-immobilien.de)

**KLEINSTEUBER** immobilien GmbH

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

**DRAHT WEISSBÄCKER**

ZÄUNE • GITTER • TORE

**Draht-Weissbäcker KG**

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 • Fax (06071) 5161  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

++ MÖBEL MARTIN in MAINZ. Jetzt JEDEN DONNERSTAG BIS 21 UHR für Sie geöffnet! ++

Feier dein Zuhause!

BIS 31.08.

65 JAHRE MÖBEL MARTIN

TÄGLICH 10-19 UHR:  
BEACHLOUNGE UND BEACHVOLLEYBALLFELD

03.08. | 11-18 UHR:  
BEACHRAUM MAINZ VOR ORT MIT LIVEMUSIK UND MODERATION

JEDEN SAMSTAG IM AUGUST:  
GEWINNSPIELE, HÜPFBURG, COCKTAILBAR ...

Alle Aktionen und Programm

[moebel-martin.de](http://moebel-martin.de)

**MÖBEL MARTIN** MAINZ

## KFZ verkaufen! Schnell und bequem ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNDSHEIM

Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile  
\* Firmenfahrzeuge \* Nutzfahrzeuge \*  
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden  
\* Seriöse Abwicklung \* Sofortige Abmeldung \*  
Tel. 062 58 / 3773, Handy 0174 / 202 77 29  
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich  
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

## AUTO ANKAUF

100% HÖCHSTPREISE  
KAUFEN ALLE AUTOS

Alle Marken! Alle Modelle!

PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile, Wohnwagen,  
Unfallwagen, auch ohne TÜV,  
Getriebeschaden, Motorschaden.

WIR KAUFEN ALLES  
ZAHLEN SOFORT  
BARGELD!

Immer erreichbar, 24h Mo. - So.

06157 8018572  
0171 8181110

Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de  
WIR KAUFEN

JEDES  
FAHRZEUG  
ZUM BESTEN  
PREIS!

JEDE MARKE, JEDES ALTER,  
JEDER ZUSTAND

ALLES ANBIETEN!  
SOFORT BEZAHLUNG!

Jederzeit erreichbar Mo. - So.

0171/4991188  
06157/8085654

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

## Wir suchen Zeitungs-Zusteller!

Für unseren Vertriebspartner suchen wir zuverlässige  
Personen für die Zustellung der

### Pfungstädter Woche.

Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag  
für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.

Jetzt Zusteller werden und  
dazu verdienen!

Einfach anrufen - 0 61 04 / 49 70 90



## ZEITUNG nicht im Kasten?

Dann nutzen Sie unseren Zustellservice unter:  
[www.plegge-medien.de/zustellservice](http://www.plegge-medien.de/zustellservice)

## IMPRESSUM

### Pfungstädter Woche

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

Auflage: ca. 13.000 Exemplare

Herausgeber:  
PLEGGE Medien Verlag GmbH,  
Friedrich-Wöhler-Str. 2-4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0  
info@plegge-medien.de, www.plegge-medien.de

Geschäftsführung:  
Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge

Leitung Werbevermarktung:  
Chiara Nixdorf, info@plegge-medien.de

Redaktion:  
Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.), Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnicek (nic),  
Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp)  
redaktion@plegge-medien.de

Produktion:  
PLEGGE Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main

Vertrieb: VRM Logistik, 64295 Darmstadt

Redaktionsschluss: mittwochs 18.00 Uhr

Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen,  
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

# In Hessens schönen Norden

## DLRG-Nachwuchs begab sich auf Sommerzeltlager gen Eschwege

**Pfungstadt** (red). Vom 14. bis 24. Juli war die DLRG-Jugend Pfungstadt zu ihrem jährlichen Sommerzeltlager unterwegs. Dieses Jahr führte die Tour für Kinder und Jugendliche von 8 bis 17 Jahren ins nordhessische Eschwege. Dort standen zehn Tage Spiel und Spaß auf dem Programm und nach einem komplett verregneten Lager im Jahr 2023, spielte diesmal auch das Wetter wieder mit, berichteten die Lebensretter. Die Gruppe war mit 18 Teilnehmenden etwas kleiner als in den letzten Jahren, da zahlreiche Jugendliche aus den vergangenen Lagern aus der Altersspanne herausgefallen waren. Daher zeigt sich Mareike Strauch als Jugendleiterin der Pfungstädter Lebensretter zufrieden: „Wir haben sehr viele Zeltlager-Neueinsteiger dabei gehabt und auch wieder Kinder aus unserer Ortsgruppe, aus anderen DLRG-Gruppen oder auch ohne DLRG-Bezug.“ Manuel Brauckmann als zuständiger Referent für das Zeltlager im Jugendvorstand ist optimistisch für 2025: „Durch die zahlreichen neuen Teilnehmer und bereits jetzt wieder eingegangenen Anfragen zum Sommerzeltlager 2025, sind wir guten Mu-



Ergebnisreiche Tage liegen hinter der Zeltlagergruppe der DLRG.

Foto: DLRG

tes, dass wir im kommenden Jahr wieder mehr Teilnehmer an Bord haben.“ Auch inhaltlich zieht Manuel Brauckmann eine positive Bilanz zum diesjährigen Lager: „Wir hatten schöne Ausflüge, einen tollen Zeltplatz, viele Stunden am See, leckeres Essen, interessante und lustige Gruppenspiele, eine spannende Nachtwanderung, eine tolle Lager-Disco und natürlich viele Lagerfeuer und den vielfältigen Lager-

Der Zeltplatz bei Eschwege am Meinhard-See bot bereits zahlreiche Möglichkeiten. Neben dem Strandbad, das ausgiebig genutzt werden konnte, gab es einen Spielplatz, Minigolfanlage und einen Treibbootverleih. Alle Möglichkeiten wurden von Teilnehmenden und Betreuenden ausgeschöpft, heißt es in der Nachbetrachtung. Dazu gab es genügend Platz für Fußball, Volleyball und Badminton sowie weitere mitgebrachte Spiele aus der

reichhaltigen Spielesammlung der DLRG. Für die wenigen regnerischen Stunden standen Kartenspiele, Tisch- und Brettspiele sowie Zeitschriften im Aufenthaltszelt zur Verfügung. Direkt am Platz wurde im Küchenzelt auch frisch gekocht, so dass alle über den gesamten Zeitraum mit leckerem Essen versorgt wurden. Ebenfalls am Zeltplatz liefen die Gruppenspiele, bei denen in verschiedenen Teams Punkte gesammelt

werden konnten. Auch hier war alles dabei: Von der Quizfrage-Runde bis zu Wasserspielen, die in einer kleinen Wasserschlacht endeten. Dabei standen die Spiele in diesem Jahr unter dem Motto „Märchen“ und so gehörte zu jedem Spieleteam eine Märchengeschichte, die auch einmal am Lagerfeuer vorgelesen wurde. Vom Lagerfeuer aus startete die Gruppe auch einmal zu einer Nachtwanderung. Ein weiteres Highlight waren drei Tagesausflüge: Einmal ging es in die Innenstadt von Eschwege, wo bei einer Foto-Rallye Aufgaben zu lösen waren. Ein weiterer Ausflug führte die Gruppe über die ehemalige deutsch-deutsche Grenze nach Eisenach, bei dem die Wartburg bei einer interessanten Führung erkundet wurde. Höhepunkt war der Ausflug an die Werra zum Eschweger Kanu-Club: Dort ging es in Paddelbooten bei bestem Wetter über die Werra, so dass auch ein kleines Bad zur Abkühlung nicht fehlen durfte. Im kommenden Jahr führt das Lager vom 6. bis 16. Juli ins schwäbische Abtsgmünd. Die Ausschreibung und Anmeldung hierfür soll ab Dezember verfügbar sein.

# 400 Einsätze für Menschen in Not

## First-Responder-Gruppe des DRK Zwingenberg wird im August fünf Jahre alt

**Zwingenberg/Auerbach** (ps). Am Mittwoch, 24. Juli, rückte die ehrenamtlich aktive First-Responder-Einheit des DRK-Zwingenberg zu ihrem mittlerweile 400. Einsatz aus. „Während der letzten fünf Jahre war der First-Responder rund um Uhr besetzt und in Bereitschaft. So kamen mehrere tausend Bereitschaftsstunden zusammen, die genaue Anzahl haben wir nicht zusammengerechnet“, erklärt das Zwingenberger DRK in einer Mitteilung an die Presse. Am Dienstag, 9. August, feiert die Gruppe ihren fünfjährigen Geburtstag. Die First-Responder-Einheit wurde 2019 anlässlich der damaligen Vollsperrung der B3 wegen umfangreichen Bauarbeiten, gegründet. Seit Ende 2023 wurde das Einsatzgebiet erweitert, die First-Responder sind seitdem auch für weite Teile von Auerbach zuständig. Der First-Responder – auch „Helfer-vor-Ort“ genannt – ist eine Ergänzung zum regulären Rettungsdienst und



Seit 2019 ist die First-Responder-Gruppe des DRK Zwingenberg Menschen aktiv. Kürzlich sind die Helferinnen und Helfer zu ihrem 400. Einsatz ausgerückt.

Foto: DRK

überbrückt die Zeit vom Notfallereignis bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes oder Notarztes – das sogenannte „therapiefreie Intervall“ genannt. Aufgaben der First Responder umfassen weiterhin das Leisten

qualifizierter Erster Hilfe, die Erkundung der Notfalllage, die Abgabe einer qualifizierten Meldung an die Rettungsleitstelle sowie die Unterstützung des Rettungsdienstes bei weiteren Maßnahmen. Auch die Do-

kumentation des Einsatzes gehört zum Aufgabenfeld. Die Helferinnen und Helfer vom DRK Zwingenberg haben mindestens eine Ausbildung zum Sanitäter oder zum Rettungshelfer. Aktuell hat die Zwingenberger First-

Responder-Gruppe acht Mitglieder. Die meisten Einsätze hatte die Gruppe im Jahr 2020, als sie zu 82 Notfällen gerufen wurde, im vergangenen Jahr waren es 70 Notfälle. Im Jahr 2024 sind die Zwingenberger First Responder bisher 55 Mal ausgerückt, von 35 Einsätzen fanden in Zwingenberg statt, 17 in Auerbach und drei in Rodau. Die meisten Einsätze hatten Notfälle mit akuten Erkrankungen als Ursache, darunter Atemnot oder Bewusstlosigkeit. Andere Ursachen waren unter anderem Verletzungen, Verkehrsunfälle, Reanimationen bei Herz-Kreislauf-Stillständen oder Notfälle mit Kindern. Den tragischsten und schwierigsten Einsatz in diesem Jahr hatten die Einsatzkräfte aus Zwingenberg im Februar in Auerbach, als eine Person von einem Zug erfasst worden war und noch vor Ort an den Verletzungen starb, berichtet Bereitschaftsleiter Udo Bäcker auf Anfrage der Redaktion.

# Kurze Auszeit in Holland

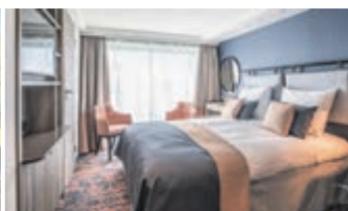
4-tägige Flusskreuzfahrt mit dem  
First-Class-Schiff „MS Andrea“

Bus-  
und -abreise  
zum/vom  
Schiff inkl.

150 €  
Geburts-  
tags-  
rabatt\*



Stadt- und  
Hafenrund-  
fahrt  
Rotterdam  
im Preis  
enthalten



Kommen Sie mit an Bord des First-Class-Schiffes „MS Andrea“ und genießen Sie während eines 4-tägigen Kurzurlaubes die Vielfalt Hollands. Freuen Sie sich auf die architektonische Hochburg Rotterdam und lernen Sie den größten Seehafen Europas kennen. Wir laden Sie zu einer Stadt- und Hafenrundfahrt ein. Im Anschluss folgt ein ganzer Tag in der lebendigen Hauptstadt Amsterdam. Erleben Sie die charmante Grachtenwelt bei einem ausgiebigen Bummel oder buchen Sie einen Ausflug in näherer Umgebung. Nach einem Besuch in dem hübschen Städtchen Arnhem geht es wieder nach Köln, wo Ihr Reisebus bereits wartet und Sie ganz bequem zurück ins Rhein-Main-Gebiet fährt.

### Ihr Schiff

Das stillvolle First-Class-Schiff „MS Andrea“ (Baujahr 2020) bietet höchsten Komfort sowie ein geschmackvolles, sehr modernes und wohnliches Ambiente. Sie verfügt über ein Panorama-Restaurant und -Lounge mit Bar, eine elegante Heck-Bar mit Spezialitäten-Restaurant, ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen, Sitzgruppen u.v.m. Ein Lift verbindet das Saturndeck mit dem Oriondeck. Die komfortabel ausgestatteten Kabinen haben alle DU/WC, TV, Fön, Minibar, Kaffeemaschine, Safe, Klimaanlage u.v.m. Die ca. 16m<sup>2</sup> großen Kabinen auf Orion- und Saturndeck haben einen franz. Balkon, die Kabinen des Neptundecks (12m<sup>2</sup>) kleinere, nicht zu öffnende Fenster.

### Reisetermine:

29.10. – 02.11.2024

02.11. – 06.11.2024

06.11. – 10.11.2024

### Reiseleistungen:

- Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie von „MS Andrea“
- Vollpension - Verpflegung an Bord
- 1x Kapitänsdinner und ein Willkommensgetränk
- Geführte Stadt- und Hafenrundfahrt in Rotterdam
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren

### Sonderleistung des Reisebüros Wagner:

- inkl. Busan-/abreise nach Köln ab/bis Wiesbaden, Mainz, Rüsselsheim, Darmstadt
- Reiseveranstalter: Phoenix Reisen GmbH,  
Pfälzer Str.13, 53111 Bonn. Änderungen im  
Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten.  
Fotos: © Phoenix Reisen, Bonn.

### Reiseverlauf:

Tag	Hollandreise	Ankunft	Abfahrt
1	Busanreise nach Köln	-	-
	Einschiffung ab ca. 14:30 Uhr	-	15:30
	Fahrt auf dem Niederrhein	-	-
2	Rotterdam	09:30	16:00
	Amsterdam	23:30	-
3	Amsterdam	-	23:00
4	Arnhem**	09:00	14:00
5	Köln - Ausschiffung ab ca. 9 Uhr	09:00	-

\*\*Aufgrund von Bauarbeiten am Anleger in Arnhem ist eine alternative Anlegung in Nijmegen möglich.

Kabine/ Deck	29.10. – 02.11.2024	02.11. – 06.11.24 06.11. – 10.11.24
-----------------	------------------------	--

2-Bett mit frz.  
Balkon/  
Oriondeck

€ 829,- € 729,-

Reisepreise in € pro Person.

\* 150 € Geburtsrabatt bei Geb. im Monat  
Oktober/November (Abfahrt: 29.10.24) bzw.  
im November (Abfahrten: 02.11. + 06.11.24).

Mehr Informationen  
und Buchung:

REISEBÜRO WAGNER GMBH  
Darmstädter Straße 45, 65474 Bischofsheim

Tel.: 06144 - 334822

## Noch Tische da

Flohmarkt bei der Concordia

**Pfungstadt (red).** Der Sportclub Concordia Pfungstadt veranstaltet am Samstag, 31. August, einen Flohmarkt „Alles rund ums Kind“. Von 10 bis 12 Uhr werden in der Dr.-Horst-Schmidt-Straße 20 Baby- und Kinderkleidung, Spielsachen, Bücher und vieles mehr angeboten.

Sowohl im Hallenbereich als auch auf dem Außengelände kann nach Lust und Laune gefeilscht werden. Kaffee und Kuchen sind ebenfalls im Angebot. Es sind noch Tische zu vergeben.

**Anmeldung zum Verkauf und weitere Infos:**  
flohmarkt@concordia-pfungstadt.de

## Gute Kombi

„Ebbelwoi unn Kochkees“ im Moorhaus

**Pfungstadt (red).** Zusammen mit dem Seniorenkreis Eschollbrücken-Eich organisiert der Beirat der älteren Generation Pfungstadt ein gemeinsames Treffen zum gegenseitigen Kennenlernen im Biergarten des Naturfreundehauses „Moorhaus“, Bergstraße 181. Zum „Ebbelwoi und Kochkees“-Treff sind alle

Älteren aus der Kernstadt, Hahn und Eschollbrücken-Eich eingeladen. Am Mittwoch, 14. August, ab 15 Uhr werden Apfelwein mit Kochkäse sowie Kaffee und weitere Leckereien angeboten. In geselliger Runde kann geplaudert, gelacht und sich über die Angebote des Beirats und des Seniorenkreises informiert

werden. Das Motto laut Pressemitteilung: „Einfach Spaß und Unterhaltung an der frischen Luft haben“. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus. Damit die Organisatorinnen planen können, wird um kurze Anmeldung gebeten.  
**Weitere Infos:** info@senioren-pfungstadt.de; **Monika Hübenbecker, (06157) 86583**

## Offenbar wenig Interesse am Anbau

Cannabis: Hessenweit laut Regierungspräsidium bisher nur neun Anträge gestellt

**Hessen (red).** Im Rahmen seines Besuchs im Regierungspräsidium Darmstadt (RP) erklärte Hessens Innenminister Roman Poseck (CDU) am Mittwoch: „Nachdem am 1. April 2024 das Gesetz zum Umgang mit Cannabis als Bundesgesetz in Kraft getreten ist, habe ich Ende Juni die Zuständigkeiten zur Umsetzung des Gesetzes vorgestellt. Das Regierungspräsidium Darmstadt wurde als zentrale Genehmigungsbehörde für alle Anbauvereinigungen in Hessen festgelegt. Damit haben wir eine einheitliche hessische Handhabung des teilweise komplizierten Gesetzes gewährleistet.“

Mit großer Kraftanstrengung hätten sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schnell in die neue Thematik eingearbeitet und nähmen seit dem Inkrafttreten der Regelung zur



Der Anbau von Cannabis in Deutschland ist seit diesem Jahr unter besonderen Bestimmungen legal. Das Regierungspräsidium Darmstadt ist für die Erlaubniserteilung in ganz Hessen zuständig.  
Foto: Harald Grunsky

Anbauvereinigung am 1. Juli auch schon Anträge entgegen, teilt das RP Darmstadt in einer Meldung mit. „Nach aktuellem Stand sind bisher neun An-

träge, davon vier online und fünf per Papierantrag, eingegangen. Sie kommen aus ganz Hessen. Mit der Antragszahl bewegt sich Hessen im Bun-

desdurchschnitt. Auch die anderen Länder melden aktuell einstellige oder niedrige zweistellige Antragszahlen“, so der Innenminister.

Es sei aber in den nächsten Wochen noch mit einem Anstieg der Antragszahlen zu rechnen. Für den Onlineantrag bedürfe es zunächst beispielsweise eines Elster-Zertifikats, heißt es in der Mitteilung des RP Darmstadt. Maximal könnten in Hessen 1070 Erlaubnisse erteilt werden. „Die ersten Erfahrungen sprechen aber dafür, dass die Zahl der Anträge deutlich geringer bleiben dürfte. Die Hürden für die Genehmigung einer Anbauvereinigung sind aus guten Gründen hoch“, sagt Hessens Innenminister Poseck, und bedankt sich bei Regierungspräsident Prof. Dr. Hilligardt und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die sich dieser arbeitsaufwendigen Zusatzaufgabe angenommen und zum reibungslosen Start beigetragen hätten.

## Der Ball rollt, aber ohne Celine Dion

Punktspielauftakt für die germanischen Teams am Grünen Steg

**Pfungstadt (red).** Der sommerliche Dornröschenschlaf ist beendet: Mit der Reinkarnation des unterklassigen Amateurfußballs erhalten die Olympischen Spiele sowie der parallel die Manege betretende Profizirkus ab diesem Wochenende eine sportlich nicht zu unterschätzende Konkurrenz. Wer seinen vom momentan überdimensionalen TV-Sportangebot übermächtigten Pupillen eine kurzfristige Freiluftkur gönnen möchte, der ist am Sonntagmittag, 4. August, auf dem Traditionsterain der RSV Germania 03 an der Ostendstraße bestens aufgehoben, weiß Vereinsvorsitzender Eckhard Czok. Das Ouvertürenprogramm der Saison 24/25 beinhaltet gleich zwei interessante Heimpartien. Um 13 Uhr eröffnet die blau-weiße Reserve gegen die SKG Bickenbach II den Kreisliga C Reigen,

ehe direkt im Anschluss ab 15 Uhr die zum Kehraus der vergangenen Runde ins Kreisliga B Becken abgerutschte erste Mannschaft den altbekannten Rivalen FSV Schneppenhausen empfängt. Nach dem Degradierungsvollzug auf den drittniedrigsten Level erinnert sich der Rasensportverein an die 1972 vom damaligen IOC-Präsidenten Avery Brundage unter der Münchener Plexiglastribüne formulierte Marschroute „The Games must go on“. Das wohl berühmteste olympische Zitat steht sinnbildlich für den Neuaufbau am Grünen Steg. Auch im 121. Jahr seit der Klubtaufe wird der rüstige Ball-Methusalem ungeachtet aller während der zurückliegenden Dekade kassierten Rückschläge seinen Mann stehen und auf der grünen Wiese faire Wettkämpfe offerieren. Mit dem FSV

Schneppenhausen reist gleich einer der Aufstiegsfavoriten in den Pfungstädter Ostbezirk. Gegen keinen anderen Kontrahenten hat der Rasensportverein in diesem Jahrhundert mehr Punktspielduelle absolviert (22), wobei die Bilanz total ausgeglichen ist: Je neun Siege bei vier Unentschieden. Beim letzten Vergleich im März 2023 setzten sich die Germanen 4:2 durch. Drei Monate später mussten die Weiterstädter Ortsteilkicker in den sauren Abstiegsapfel beißen. Weil dem RSV vor einem Dutzend Wochen das identische Negativschicksal widerfuhr, steht nun eine Novität im Fokus. Nach gemeinsamen Meetings auf den Gruppenligen-, Kreisoberligen- und Kreisliga-A-Ebenen folgt am Sonntag die interne B-Klassen-Premiere. Mit dem Schneppenhäuser Comeback am Grünen Steg

kehrt auch der aus germanischem Blickwinkel populärste Gästeprotagonist Torsten Schambach exakt zwei Monate vor seinem persönlichen Highlight (Keeper des 98er-Traditionsteams bei den „Veteranos“ des FC Barcelona im Camp Nou) ins frühere Wohnzimmer heim. Zwischen 1991 und 2009 hütete die Torhüterlegende nicht mehr und nicht weniger als 492mal den RSV-Ligakasten und belegt dank diesem epischen Treueeid unangefochten Position Eins der germanischen Einsatzliste. Seitdem verdient er auf dem FSV-Ground „An der Triif“ als Tausendsassa neben dem Platz seine Meriten und genießt daher bei beiden Klubs Kultstatus. Trainer Manu Meixner und seine Schützlinge haben ergo zur saisonalen Uraufführung ad hoc eine echte Standortbe-

stimmung vor der Brust. Den finalen Feinschliff für das neue Aufgabenprofil erarbeiteten sich die Germanen im Rahmen des jüngsten Matchvorbereitungsdoppelpacks zu Hause gegen Concordia Gernsheim (1:2) und bei Olympia Biebesheim II (2:2). Die lateinische Römerphrase „Ludi Incipiant“ (die Spiele mögen beginnen) kann also im Verlauf der Eröffnungsfeier endlich ertönen. Zwar scheiterte der opulent geplante Show-Clou, dass Celine Dion auf dem Dach der Malzfabrik das Vereinslied „Blau und weiß, wie lieb ich dich“ über Pfungstadt schmettert, an extrem differenzierten Gagenforderungen, doch die Fans werden wieder ihrer Verzehrkombination Worscht plus Kaltschale frönen und dürfen sich nach längerem Entzug auf zwei erlesene Kickkollektionen freuen.

## Von einem epischen Hin und Her

Update zum schwankenden Schwimmbadprojekt – DLRG kritisiert Kommunalaufsicht

**Pfungstadt (mw).** Wie, ob und wann in Pfungstadt wieder in einem öffentlichen Schwimmbad geschwommen werden kann, bewegt seit inzwischen zehn Jahren die Gemüter der Menschen. Jüngst hat die Kommunalaufsicht moniert, dass sie die Verpflichtungsermächtigungen der Stadt für zu hoch hält, auch und besonders im Schwimmbadprojekt. Das Defizit im Stadtsäckel werde dadurch wiederkehrend zu groß. Ohne Frage ist es ein millionenschweres Mammutprojekt, das finanziell erst einmal gestemmt werden muss. Jedoch sitzt den Verantwortlichen Tag für Tag mehr die Zeit im Nacken, denn Verzögerungen und Umlanungen, sofern denn welche vorgenommen werden sollen, kosten bares Geld. Bei aller Strahlkraft plus Wichtigkeit, die ein Familien- und Freizeitbad für Pfungstadt zweifelsohne hätte, muss aber auch konstatiert werden: Die Haushaltslage ist delikat. Eine defizitäre Landesparty na-



Ein letztes Bild aus alten Tagen, der Bade-Sauna-Park in Pfungstadt ist längst Geschichte, ein neuer bisher nur in Köpfen und auf Papier unterwegs.  
Foto: Archiv

mens Hessentag lastet schwer auf den Stadtfinanzen und zuletzt mussten erst die Kitgebühren massiv erhöht werden, um klaffende Geldlöcher zu stopfen. Zudem besteht mit dem Landkreis Darmstadt-Dieburg weiterhin keine Vereinbarung darüber, wie hoch der Zuschuss

für das Schulschwimmen ausfallen soll. Neben den Menschen in und um Pfungstadt, die seit einem Jahrzehnt auf Schwimmspaß und -kurse für Kinder verzichten müssen, ist die ortsansässige DLRG eine der größten Leidtragenden der Misere um das Planschparadies. Deren

Vorsitzender Holger Heisel äußert sich zu den jüngsten Kontroversen und hofft mit seiner Organisation darauf, dass das geplante Bad nicht auf den letzten Metern der Planung noch ausgebremst werde: „Jeder weitere Verzug wird das Projekt noch weiter verteuern. Der politische

Rückhalt aus dem Kreis, insbesondere bei den Zusagen zum Schulschwimmen scheint zu schwinden. Anscheinend nimmt der Landkreis inzwischen lieber weite Wege und damit einhergehend eine schlechtere Qualität des Schwimmunterrichts in Kauf, statt Bäder vor Ort zu stärken.“ Verärgert zeigt sich Heisel über die Äußerungen der Kommunalaufsicht: „Bei anderen teuren Projekten in Pfungstadt, wie dem Hessentag, erfolgte keinerlei Stellungnahme von dieser Seite. Dies widerspricht der gegebenen Neutralitätspflicht der Behörde, die über keinerlei demokratische Legitimation für politische Entscheidungen verfügt.“ Derzeit belaufen sich die kalkulierten Gesamtkosten für den neuen Bade- und Saunapark auf 45 Millionen Euro, der Kreditbedarf für die Stadt soll bei etwa 36 Millionen Euro liegen, während die Differenz unter anderem von Fördergeldern finanziert wird.

## KFZ-Handel N.B

Ankauf von Gebrauchtfahrzeugen aller Art  
PKW, Busse und Geländewagen

Unser Team ist von

**Montag bis Freitag 9:00 bis 18:00 Uhr & Samstag 9:30 bis 13:00 Uhr**  
für Sie da.

Adresse: **Robert-Bosch-Straße 4b**  
**64319 Pfungstadt**

Telefon: **061 57 / 95 57 955**

Mobil: **01 76 / 30 66 65 60**



**Spenden Sie Licht in dunkelster Nacht!**

Wir begleiten im Kinderhospiz Bärenherz lebensverkürzend erkrankte Kinder und ihre Familien: Liebevoll, professionell, rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr – weil jede Minute Leben kostbar ist...

Bärenherz Stiftung Spenden/Zustiftungen  
Tel. 0611 3601110-0 Wiesbadener Volksbank | BIC: WIBADE5W  
www.baerenherz.de IBAN: DE07 5109 0000 0000 0707 00



## Autopark Biebesheim

**An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!**  
Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter [www.apbiebesheim.de](http://www.apbiebesheim.de) besichtigen!

Fahrzeuginzahlungsnahme und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Inh. Stefan Backof • Biebesheim  
Bahnhofstraße 2 • Tel. 0 62 58 / 94 99 49 • Fax 0 62 58 / 94 99 99

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## KFZ BAR ANKAUF

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

**Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)**  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**

**06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49**

## KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

**24 Stunden erreichbar!**

**06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03**

## SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151 / 71 87 23 06**

**Tel.: 06258 / 50899 21**

**So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?**



**Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!**

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt  
Michelstadt

Bensheim  
Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [olfsv.de](http://olfsv.de) und per Telefon: **06151 39910**



INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE  
**Dipl.-Ing. H. Olf GmbH**



**ROSSMANN**  
BESTATTUNGEN  
Pfungstadt  
Meisterbetrieb

Die Trauer ist so einzigartig, wie der Mensch, den man verloren hat. Schenken Sie uns Ihr Vertrauen, wir begleiten Sie individuell und nach Ihren Wünschen.

Lena Rossmann

Telefon 0 61 57 - 95 16 0  
www.bestattungen-rossmann.de  
info@bestattungen-rossmann.de

**FALK-HÖRR**  
Bestattungen

Ihr Bestattungshaus am Friedhof  
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt  
06157/3222 • www.falk-hoerr.de  
follow us on  

➤ Persönliche Beratung zur Bestattungsvorsorge  
➤ Individuelle Gestaltung von Abschieden und Trauerfeiern  
➤ Begleitung und Soforthilfe im Sterbefall

**Für Sie da - Eric Huxhorn & Jörg Schwab**  
06157/3222

**Parkinson kann uns alle treffen!**

**Fördern Sie bahnbrechende Forschung. Infos auf [www.Parkinsonfonds.de](http://www.Parkinsonfonds.de)**

**ParkinsonFonds** Deutschland IBAN: DE92 100 205 000 003 871 808

**Danke**

Einen lieben Menschen zu verlieren tut sehr weh. Dann ist es wohlthuend, mitfühlende Menschen an seiner Seite zu finden.

**Hannelore Trautmann**  
\* 11.9.1943 † 20.6.2024

Die in so vielfacher Weise zum Ausdruck gebrachte Anteilnahme, die meine Frau ehrte und uns tröstete, hilft uns die schweren Stunden leichter zu ertragen. Dafür danken wir von Herzen.

Pfungstadt, im August 2024  
Im Namen der Familie  
**Walter**

**HERZLICHEN DANK**

sagen wir allen für die Beweise der großen Anteilnahme und Verbundenheit durch einfühlsame und tröstende Worte, für Blumen und Gaben sowie für die große Wertschätzung, die unserem lieben

**Alfons Grieger**  
\* 19.10.1935 † 27.6.2024

entgegengebracht wurde. Besonderer Dank gilt Herrn Marcel Redling für seine einfühlsame Trauerrede.

**Jens Grieger mit Familie**  
Pfungstadt, im August 2024

Danke für den Weg, den du mit uns gegangen bist. Danke für die Hand, die uns so hilfreich war. Danke, dass es dich gab.

**Gerda Kern**  
geb. Möller  
\* 26.9.1938 † 23.7.2024

Wir behalten dich in lieber Erinnerung:

**Renate und Alfred  
Petra und Peter  
Markus und Anna  
Julia mit Max und Tim  
Daniel und Jaqueline  
Sascha mit Mia  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 19. August 2024, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

## LESERBRIEF

**Zu den „Informationen des Finanzdezernenten“ in der Pfungstädter Woche, Ausgabe KW 30, 26. Juli 2024:**

Hat sich Pfungstadt mit dem Bau des Schwimmbades übernommen? Wird hier die Kommunalaufsicht (KA) des Landkreises Darmstadt-Dieburg absichtlich mit unvollständigen Zahlen gefüttert? Die geplante Gesamtkosten des Schwimmbades (Bad) belaufen sich auf 45 Millionen Euro Brutto. Das heißt, nach Abzug der gezahlten Vorsteuer (Rückerstattung des Finanzamts) bleibt hier eine Summe von ca. 37,8 Millionen. Unter Berücksichtigung der 15 Prozent geplanten Kosten für „Unvorhergesehenes“ wäre man bei Ausgaben in Höhe von rund 32,2 Millionen Euro. Natürlich müssen auch die 3,95 Millionen Fördermittel von Bund/Land in Abzug gebracht werden, so dass der Eigenanteil der Finanzierung die 30 Millionen Euro Grenze unterschreitet. Aber anscheinend wollen diese Tatsachen nicht in die Köpfe einiger Stadtverordneten (STV) und Verantwortlichen der Stadtverwaltung.

Noch dazu wird verschwiegen, dass sich die Stadt in unverantwortlicher Weise mit dem Hessentag (HT) 2023 übernommen hat, denn mit derzeit ca. 10,2 Millionen Euro Defizit ist es sicherlich nicht getan. Wahrscheinlich wurden hier weder die Rückstellungen für Überstunden der städtischen Mitarbeiter noch diverse interne Leistungsverrechnungen berücksichtigt. Man beachte über 10 Millionen Euro für 10 Tage Feiern!

Dies in Relation zum Nutzen eines Bades für mindestens 25 Jahre ist ein krasses Missverhältnis. Das Bad belastet derzeit in keinsten Weise die städtischen Aufwendungen da Anlagen im Bau zum Anlagevermögen gehören. Ferner hat der HT plötzlich und unerwartet im April 2023 nicht weniger als 1,9 Millionen Euro aus der Hessenkasse geschluckt. Es zeugt von wenig politischem Anstand, wenn die Stadtverordnetenversammlung (STVV) in 9/2018 insgesamt 5,5 Millionen Euro aus der Hessenkasse ausschließlich für die Finanzierung des Bades reserviert und danach diese Mittel scheinbar und ersatzlos zum Stopfen anderer Finanzlöcher verwendet. Wie kam es überhaupt zu diesem zeitlichen Verzug?

Bei der Erstellung des Doppelhaushaltes 2022/23 konnte leider nicht berücksichtigt werden, dass die Rücklagen der Stadt Pfungstadt komplett für den HT verwendet werden müssen. Die Fantasie unseres Bürgermeisters zum Nichtbau eines Bades ist gigantisch. Es ging über Planungen mit Gernsheim über das Friedhofsgelände bis zur Rheinstraße. Zusätzlich ist erst nach intensivsten Warnungen - trotz Ausbildung zum Kriminalbeamten - über die früheren Machenschaften des Investors für die weltmodernste Brauerei auf dem Badgelände gestolpert. Fakt ist: Die Bürger wollen ein Familien- und Freizeitbad mit Erholungsfaktor, und kein Vereinsbad zu dem weder Alt und Jung ohne Vereinszugehörigkeit Zugang erhalten. Die Stadt möchte ferner Mittelzentrum bleiben, aber was hätte sie zu bieten? Sie ist jetzt schon gemessen an der Kaufkraft das Armenhaus des Landkreises. Abplanungen in allen Ehren, aber jede Umplanung kostet Zeit und Geld. Für höhere Energiekosten im laufenden Betrieb oder geringere Erlöse wegen fehlender Attraktivität will später keiner verantwortlich sein.

Nachdem die Badgegner bei der Organisation des HT völlig versagt und einen zweistelligen Millionenbetrag versenkt haben, scheinen sie jetzt im Rahmen der Haushaltsdebatte das durch sie selbst verschuldete Finanzloch nutzen zu wollen, um das Bad mit Unterstützung der Kommunalaufsicht zu Fall zu bringen. Dies ist ein Treppennwitz der jüngsten Pfungstädter Geschichte. Ich hoffe, dass die Pfungstädter Bürger und die STVV dies durchschauen und sich mehrheitlich für den Neubau des Bades entscheiden werden. Ein solch nachhaltiges Projekt darf nicht am finanziellen Verlust einer Festveranstaltung scheitern, die sich hoffentlich nicht wiederholen wird. Vielleicht findet Pfungstadt sogar spendenwillige Bürgerinnen/Bürger/zukünftige Bade- und Saunagäste für das derzeit supertoll geplante Bad. Dies muss die Stadt aber wollen.

Andrea Ogorsolka, Pfungstadt

## Im Zeichen der ersten Hilfe

### Pfungstädter Rotes Kreuz zu Gast bei Ferienkindern



**Eschollbrücken** (red). Im Rahmen der Sommerferienaktionen der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile kamen kürzlich Stephan Gräf und weitere Helfende vom DRK-Ortsverein Pfungstadt mit einem Rettungswagen nach Eschollbrücken. 30 Kinder hatten sich dafür angemeldet. In zwei Gruppen eingeteilt wurde im Bürgerheim genau durchgegangen, was bei einem Unfall oder einer Verletzung zu tun ist. Pflaster und Verbände wurden angelegt und sogar die stabile Seitenlage geübt. Wichtig natürlich auch: im Notfall die Nummer 112 zu wählen. Außerdem durfte jeder einmal in den Rettungswagen einsteigen, wo die vielen verschiedenen Instrumente und Geräte erklärt wurden.

Foto: Hirt



## Günter Schäfer

\*18.04.1951 †11.07.2024

Plötzlich und unerwartet musstest du gehen, in unseren Herzen bleibt die Liebe zu dir für immer bestehen.

Güni, wir vermissen dich sehr, der Abschied fällt unendlich schwer. Bleib so wie du bist, bis du uns eines Tages wieder triffst.

Deine Söhne Kai und Meik  
Brigitte, Karl und Inge

Die Gedenkfeier findet am Sonntag, 04. August, um 10:00 Uhr auf dem Hartenauer Hof in Bickenbach statt.

Wer Günter kannte und Abschied nehmen möchte, ist herzlich willkommen. Wir bitten von Trauerkleidung abzusehen. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten familiären Kreis statt.

## Herzlichen Glückwunsch

**Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken**

04.08.	Brigitte Pello	75 Jahre
04.08.	Karl-Peter Kutz	70 Jahre
05.08.	Regina Klimmeck	70 Jahre
06.08.	Marika Windeck	70 Jahre
07.08.	Lydia Edelmann	85 Jahre
07.08.	Heidi Janß	70 Jahre
09.08.	Magdalena Späth-Narbe	80 Jahre
09.08.	Holger Schinke	70 Jahre
09.08.	Peter Marquart	70 Jahre
10.08.	Bruno Paul	80 Jahre
03.08.	Maria Aguilar Gomez und Diego Castano Del Valle	Goldene Hochzeit
09.08.	Gudrun und Werner Beljan	Goldene Hochzeit

**Wir bedanken uns recht herzlich für die Geschenke und Gratulationen zu unserer Goldenen Hochzeit.**

**Maritta und Alfred Höpfner**

**AWO** weil Pflege von Herzen kommt

**AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH**  
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 9301-22  
E-Mail [verwaltung@awo-pflegeverein.de](mailto:verwaltung@awo-pflegeverein.de)

## Fix unterwegs

Laufnachwuchs tritt TSV-Farben



**Pfungstadt** (red). Kaum aus dem Urlaub zurück, zeigte die Nachwuchsläuferin des TSV Pfungstadt, Luisa Sophie Rettig (rechts), erneut ihr sportliches Talent auf der Laufstrecke. Beim Hausener Volkslauf, der am vergangenen Wochenende stattfand, belegte die junge Pfungstädterin in der Altersklasse „Weibliche Kinder U12“ den achten Platz, im Bild beim Ziel-einlauf. Über eine Distanz von 1000 Metern brauchte sie 4.27 Minuten.

Foto: Rettig

## Autos kontrolliert

Viele Verstöße gegen Gurtpflicht



Die Polizei will auch zukünftig vermehrt Fahrzeuge kontrollieren.

Foto: Polizei

**Region** (red). Beamtinnen und Beamte des dritten Polizeireviere Darmstadt führten am Donnerstag, 25. Juli, umfangreiche Verkehrskontrollen in Darmstadt und Weiterstadt durch. Insgesamt waren die Einsatzkräfte an zwei Standorten präsent: In der Gräfenhäuser Straße in Darmstadt und in der Riedbahnstraße in Weiterstadt. Während dieser Zeitspanne wurden laut Polizeipresse-meldung mehrere Verkehrsverstöße festgestellt. Insgesamt 23 Erwachsene wurden

ohne angelegten Sicherheits-gurt erwischt. Zusätzlich war ein Kind nicht ordnungsgemäß gesichert. Darüber hinaus wurden zwei Fahrzeugführer aufgrund technischer Defizite an ihren Fahrzeugen mit Mängelkarten belegt.

„Die Polizei wird weiterhin regelmäßige Verkehrskontrollen durchführen, um die Einhaltung der Verkehrsregeln sicherzustellen und die Sicherheit auf den Straßen zu erhöhen, heißt es in der Meldung der Polizei weiter“, heißt es in der Meldung.

# Musik und mehr umsonst und draußen

- Anzeige -

Das „Phungo-Festival“ in Pfungstadt lädt elf Tage lang zum Feiern ein

**Pfungstadt** (hst). Elf Tage lang verwandelt sich das Areal des ehemaligen Schwimmbads in der Dr.-Horst-Schmidt-Straße 12 in Pfungstadt in einen magischen Ort: Das Phungo-Festival öffnet am Donnerstag, dem 8. August, bis Sonntag, dem 18. August, wieder kostenlos seine Pforten für die Gäste.

Das Phungo steht für Live-Musik, ein abwechslungsreiches Kinderprogramm und Highlights für die ganze Familie. In diesem Jahr hat das große Festival inhaltlich „noch eine Schippe draufgelegt“, teilt der Veranstalter, die Showmaker-Agentur, in einer Pressemeldung mit. Neben den beiden Special-Days mit ausgesuchten Metal- und Elektrosounds kommt ein

brandneues Format unter dem Motto „Donna Summer“ hinzu.

Bereits zum achten Mal findet das kostenlose „Phungo“-Festival in Pfungstadt statt und ist beliebter Treffpunkt für Jung und Alt. Zur Finanzierung trägt der einmalige Kauf des „Kulturbechers“ bei, der für jeden weiteren Drink einfach ausgetauscht wird.

Ab Donnerstag, 8. August, um 16 Uhr, wird den Gästen täglich in den Abendstunden und am Wochenende schon um die Mittagszeit ein vielfältiges musikalische, kulturelles und kulinarisches Programm geboten, das auch und besonders Familien tagsüber mit einschließt: Vom Zauberer über den Clown, über Kinderscheminken und Spielgeräte, das Rotzfreche Spiel-



Zum achten Phungo-Festival in der Dr.-Horst-Schmidt-Straße 12 in Pfungstadt lädt die Agentur Showmaker vom 8. bis zum 18. August ein. Das Festival ist kostenlos und täglich warten viele Showacts und Mitmachaktionen auf die Gäste

abends mit Hunderten Lampions auf dem Boden, den Tischen und in den Bäumen illuminiert.

Mit einer musikalischen „Female-FLINTA“-Front am 9. August treibt Phungo „ein frisches Konzept radikal auf die Spitze“, so der Veranstalter. Flinta\* steht für Frauen, Lesben, intersexuelle, nicht-binäre, trans und agender Personen, „Auf, vor und hinter der Bühne agieren ausschließlich Frauen und Flinta“. Von der Moderation über die Crew bis zur Security“, freut sich die Veranstaltungsagentur. Flankiert wird der Abend von Tattoo Artist Nataša Solomun und ihrem mobilen Tattoo-studio „Findungsphase“.

Am Donnerstag, 15. August, heißt es erneut „Phungo meets Metal up your Life“.

Im Schulterschluss mit der Darmstädter Konzertreihe gastieren in Pfungstadt die Bands Pentastone, All Will Know, Colors of Autumn und Precipitation. Heimischer Heavy Rock, ein Geheimtipp nicht nur Kenner des Genres. Der Samstag, 17. August, steht dann ganz im Zeichen von Techno, Rave und Electronic Beats: „Hier geht Bass!“ Als Special Guests werden erneut die Szenegrößen Tom Wax und DJ Dag hinter den Plattentellern stehen. Das Publikum erwartet acht Acts ohne Pause – mit einer loun-gigen Fortsetzung am darauf folgenden Sonntag: zum Electro-Brunch servieren die Veranstalter ab 11 Uhr ein musikalisch entspanntes Finale mit Oldschool-Beats.

**Weitere Infos: phungo.de**

## Vergnügen Film Saalbautermine zum Vormerken

**Pfungstadt** (red). Aktuelles vom Programm des Saalbau-kinos in der Lindenstraße, zusammengestellt von der Kinonngenosenschaft und dem Förderverein kommunales Kino.

Der Vorverkauf für den Bild-Reise-Vortrag am 9. September von und mit Gernot Haida ist gestartet. Der Reisefotograf hat seine neueste Produktion mit dem Titel „Afrika – Von der Namib bis ins Okavango-Delta“ fertiggestellt. Weitere Infos gibt es der-fernwehphotograf.de. Karten sind bei Joker-Reisen, Eberstädter Straße 55, und an der Kinokasse erhältlich oder gegen Vorkasse über info@kino-pfungstadt.de.

Der Förderverein hat sich für seinen Filmabend am Donnerstag, 8. August, für den Film „Eine kleine Stück vom Kuchen“ entschieden, ein iranisches Drama über eine 70-jäh-

rige Witwe. Sie beschließt, ihr Liebesleben wieder aufleben zu lassen und macht eine unvergessliche Begegnung. Zum vergünstigten Eintrittspreis gibt es ein Glas Sekt. Einlass ist um 19.30 Uhr, Beginn 20.15 Uhr.

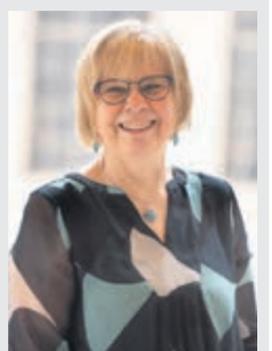
Am Samstag, 10. August, folgt ein cineastisches Cocktail-Vergnügen: Vor dem Film „Das reinste Vergnügen“, eine freche australische Komödie über weibliche Lust, in der eine Frau eine Geschäftsidee hat, die sich gewaschen hat. Ab 18.30 Uhr steht das Kino-Team wieder vor dem Kino und bietet Cocktails an; der Film beginnt um 20.15 Uhr. Aber auch an den weiteren Kinotagen im August stehen viele Filme im Saalbau-Kino auf dem Programm.

**Termine, Filme, Kartenreservierung und weitere Infos: kino-pfungstadt.de**

## GEISTLICHER IMPULS

Sommerzeit, Sommer ist einfach toll, besonders in der Zeit der Sommerferien für alle Kinder und Jugendliche. Der alltägliche Druck, das unbedingte Müssen, mit frühem Aufstehen, Hausaufgaben oder Klassenarbeiten hat mal Pause. Viele fahren in Urlaub, sind unterwegs und/oder haben ein Freizeitprogramm zu Hause. Oft ist das geplante Urlaubsprogramm voll und man arbeitet atemlos die durchgetakteten Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten ab. Dabei wäre manchmal das Motto: „Weniger ist Mehr“ für die Erholung und zum Kräftetanken besser. Machen sie einfach einmal „Ferien“. Der Begriff „Ferien“ kommt aus dem Lateinischen „feriae“ und bezeichnete im alten Rom heilige Fest-, Feier- und Ruhetage. Wer also Ferien macht, der hat Zeit zum Feiern, er hat freie Zeit ohne die Zwänge und Pläne. Der darf durchatmen, die Zeit genießen und entscheiden, was er wann tun will. Solche Ferienzeiten sind wie ein frohes Fest, so etwas wie ein langer Sonntag, jedenfalls so, wie die Bibel den Tag des Herrn ursprünglich verstanden hat. Sie sind ein Fest der freien Zeit. Machen sie nicht nur „Urlaub, denn „urloup“ bedeutet ganz allgemein „Erlaubnis“. Urlauber haben lediglich die Erlaubnis eines höherstehenden Vorgesetzten, sich zeitweilig vom Dienst zu entfernen. Aus der Perspektive besehen ist es eigentlich schöner, Ferien zu machen als Urlaub zu haben. Machen Sie ihren Urlaub zu Ferien, damit Geist und Seele wirklich frei werden von Arbeit, Dienst und

Verpflichtungen. Frei werden für etwas, das wir feiern können und das Ihnen wirklich Erholung schenkt. Zum Feiern brauchen wir gar keinen großen Aufwand oder einen besonderen Anlass. Es reicht nur die richtige Stimmung, die nötige Gelöstheit und Einstellung. So kann man zum Beispiel die Liebe der Familie oder die Schönheit der Natur, Freunde, Gesundheit, Gottes Liebe und vieles mehr feiern. Aber egal woran man sich erfreut oder was man feiert, Gottes Segen dazu tut immer gut. Segen, das bedeutet, dass gute Worte zu einem Menschen gesagt werden. Im Segen steckt die Zusage: Gott ist da. Gott ist bei uns, er kennt jede/jeden von uns und begleitet uns, wo immer wir sind und auch hingehen. Segen, das ist die Zusage Gottes, dass er uns in jeder Situation, ob an den leichten, schönen Tagen oder an den schweren Tagen, in seiner Hand halten wird und an unserer Seite ist. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen gesegnete Ferientage!



**Hiltrud Beckenkamp** (St. Antonius Pfungstadt)

# Küchentesterinnen und -tester gesucht!



**Nur bis 10.08.2024!**

Die ersten 75 Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten Ihre frei geplante Küche zum halben Preis und profitieren von attraktiven Finanzierungsbedingungen!

In der Zeit bis 10.08.2024 suchen wir, im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen, an all unseren Standorten, für eine regionale Marktanalyse jeweils 75 Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Darüber hinaus können Sie bei XXXLutz jede Küche ab einem Auftragswert von 1.500 Euro bei einer Laufzeit von 36 Monaten und 0% Zinsen finanzieren.

hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion bis 10.08.2024 auf 75 Küchentesterinnen und -tester pro Standort beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind.

Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchen-Testenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit. Wer Lust auf neue Wohnideen

Darüber hinaus lockt das XXXLutz Restaurant mit frischen und kulinarischen Köstlichkeiten.

Schauen Sie mit Ihrer Familie in Ihrem Möbelhaus vorbei.

## Jetzt Termin sichern!



**0800/800 9119** oder unter **xxxlutz.de/termin**

# 1/2 PREIS

frei geplante Küchen zum

Ausgenommen: siehe KT) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

KT)



ILDE32-4-c Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. KT) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“, „Bester Preis“ und „Dauerpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis 10.08.2024.



**HINWEIS**

Die Wanderung des Odenwaldklubs Pfungstadt von Lützelbach nach Steinau findet nicht, wie in der vergangenen Ausgabe irrtümlich angekündigt, am 18. September statt. Richtiger Termin ist Sonntag, 18. August. Wir bitten, den Fehler zu entschuldigen, d. Red.

**Gangster mit Maske**

**Pfungstadt (red).** In der Reihe „Best of Cinema“ zeigt das Saalbaukino am Dienstag, 6. August, um 20.15 Uhr den Surf-Actionthriller „Gefährliche Brandung“ ist restaurierter 4K-Fassung. Hauptdarsteller des Kultstreifens sind Patrick Swayze und Keanu Reeves.

**Preise, Kartenreservierung und weitere Infos:** kino-pfungstadt.de



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

- ALDI • TOOM BAUMARKT**
- SCHÄFER DEIN BÄCKER**
- SEGMÜLLER • EDEKA**
- ROSSMANN • JYSK • LIDL**
- PENNY • ROLLER • POCO**
- NETTO**

... Zeitungen, die ankommen!

**In Ton und Text**

**Kleinkunstabend mit Musik plus Krimizeilen im E-Werk**



**Pfungstadt (sh).** Am vergangenen Freitagabend veranstaltete der Beirat der älteren Generation in Zusammenarbeit mit dem Kulturamt Pfungstadt und der Stadtbibliothek einen Kleinkunstabend im alten E-Werk in Pfungstadt. Zudem wurde die Veranstaltung von der Buchhandlung Melibokus unterstützt. Auf dem Programm stand eine musikalische Krimilesung. Zu Gast war der Autor Andreas Roß mit den beiden Musikern Harald Pons und Tom Steinel. Roß las Textpassagen und Kurzgeschichten aus seinen Krimis vor, während die beiden Musiker im Anschluss passende Lieder zu dem jeweilig gehörten spielten. Für das leibliche Wohl war ebenfalls gesorgt, Snacks und Getränke im Eintrittspreis inbegriffen. Foto: Hauptmann

**Nach Monnem**

**Ausflug für Jugendliche zum Taylor-Skatepark**

**Pfungstadt (red).** Für die Skatetour der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt am Donnerstag, 8. August, zum Taylor-Skatepark in Mannheim sind noch Plätze frei. Die Tour findet von 16 bis etwa 21 Uhr statt und wird vom Streetwork-Team der Kinder- und Jugendförderung gemeinsam mit Jugendlichen vom Pfungstädter Skat-

epark organisiert, heißt es in einer Pressemitteilung. Teilnehmen können Jugendliche ab 14 Jahren.

„Auf der Skateranlage in Mannheim kommen alle Skatebegeisterten auf ihre Kosten. Die Anlage ist gespickt mit Halfpipes, Rails und Quarters, und sie bietet sowohl für Anfänger:innen als auch für Fortgeschrittene

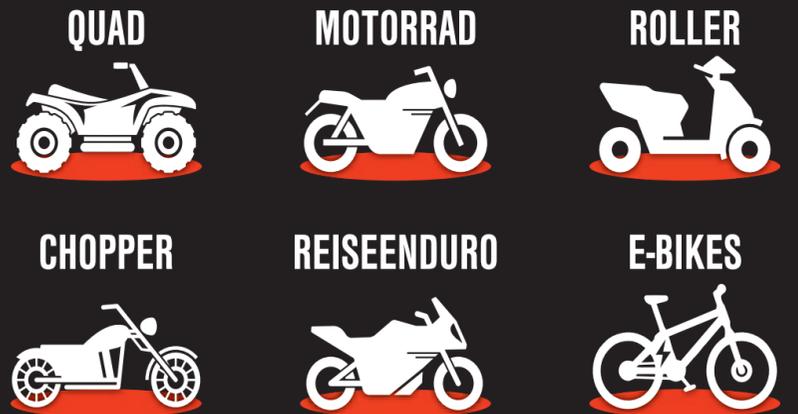
viele Möglichkeiten, sich zu entfalten“, sagen die Organisierenden. Anmeldungen sind bei der Kinder- und Jugendförderung, Kirchstraße 28, erhältlich, dort kann man sie auch abgeben. Anmeldeschluss ist Montag, 5. August.

**Weitere Infos:** Frank Schrödel, (06157) 9881603, frank.schroedel@pfungstadt.de

**MOTORRAD-ANKAUF**

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

ANZEIGE

Medizin

ANZEIGE

**Knochen und Knorpel im Alltag unterstützen**



**Auf diese wertvollen Mikro-Nährstoffe sollten Sie nicht verzichten**

Eine steife Hüfte, unbewegliche Schultern, müde Knie? Auch im Alter kann jeder etwas für seine Knochen und Knorpel, die wichtigen Bestandteile eines Gelenks, tun! In dem speziellen Mikro-Nährstoffdrink Rubaxx Komplex (Apotheke) stecken u.a. Hyaluronsäure, Glucosamin und Kollagenhydrolysat – elementare Bestandteile des Knorpels und des Bindegewebes. Zudem sind 20 spezifische Vitamine und Mineralstoffe in Rubaxx Komplex aufbereitet. Diese tragen unter anderem zum Erhalt normaler Knochen (z.B. Vitamin K, Magnesium und Zink) oder zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Knorpelfunktion bei (z.B. Vitamin C).

**Unser Tipp:** 1x täglich ein Glas Rubaxx Komplex, frei verkäuflich in Apotheken erhältlich.

Jetzt Rubaxx Komplex auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) online bestellen und bis zu 20%\* sparen!

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

Nervenschmerzen mit Begleiterscheinungen wie ...

**Brennen, Kribbeln, Taubheitsgefühle?**

**Oft stecken die Nerven dahinter!**

**Brennende Schmerzen in Beinen oder Füßen rauben Ihnen schon lange den Schlaf? Die ständigen Taubheitsgefühle in den Gliedmaßen belasten Sie zunehmend? Oft sind daran die Nerven schuld. Die gute Nachricht für Betroffene: Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) kann bei nervenbedingten Schmerzen wirksame Hilfe leisten.**

Zahlreiche Deutsche leiden unter brennenden Schmerzen in Beinen oder Füßen, die häufig durch ein Kribbeln oder Taubheitsgefühl begleitet werden. Insbesondere nachts ein Albtraum – an Schlaf ist mit diesen Missempfindungen kaum zu denken. Was viele Betroffene nicht wissen: Oft stecken

**Gut zu wissen:**

Auch bei Nervenschmerzen im Rücken, z.B. aufgrund eines Bandscheibenvorfalles, Unfalls oder des Ischias-Syndroms, bietet Restaxil wirksame Hilfe.



**Nervenschmerzen in Füßen und Beinen treten häufig durch Diabetes auf. Dabei verschließt Blutzucker die versorgenden Gefäße der Nerven. Nährstoffe gelangen nur unzureichend zum Nerv, es kommt zu einem Nährstoffmangel und damit zur Schädigung des Nervs.**

die Nerven dahinter. Durch Stoffwechselstörungen wie z.B. Diabetes können diese gereizt oder geschädigt werden. Die Folge: Nervenschmerzen.

**Nervenschmerzen richtig behandeln**

Bei Nervenschmerzen zeigen viele Schmerzmittel nur wenig Wirkung. Das bestätigen auch Mediziner der deutschen Gesellschaft für Neurologie<sup>1</sup>. Denn viele Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen. Bei Nervenschmerzen handelt es sich hingegen häufig um geschädigte oder gereizte Nerven.

Mit dem Ziel, Nervenschmerzpatienten zu helfen, entwickelten Experten ein wirkungsvolles Arzneimittel speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen, das zugleich gut verträglich ist: Restaxil (Apotheke).

**5-fach-Wirkkomplex gegen Nervenschmerzen**

Das Besondere an Restaxil: der darin enthaltene 5-fach-Wirkkomplex. Jeder einzelne Wirkstoff kann bei nervenbedingten Schmerzen wertvolle Hilfe leisten. Der

Arzneistoff **Iris versicolor** ist beispielsweise zur Bekämpfung der Begleiterscheinungen von Nervenschmerzen geradezu prädestiniert. So kommt er laut Arzneimittelbild unter anderem bei ziehenden und brennenden Schmerzen bis in die Füße zum Einsatz. **Gelsemium sempervirens** setzt wiederum im zentralen Nervensystem an, also dort, wo die Probleme entstehen. Laut Arzneimittelbild hat sich der Wirkstoff zudem bei Druck und Schmerz bewährt. Auch bei plötzlich durchschießenden Schmerzen entlang der Nervenbahnen kann Gelsemium Abhilfe schaffen.

**Genial:** Die natürlichen Schmerztropfen Restaxil schlagen nicht auf den Magen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet oder wenn Sie bereits viele andere Medikamente zu sich nehmen. Dank der Tropfenform können Sie Restaxil individuell dosieren und so ganz gezielt auf Ihre Schmerzen abstimmen.

**Exklusiver Tipp für Sie**

Jetzt Restaxil Tropfen auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 17% sparen!

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen



[pureSGP.de](http://pureSGP.de)



<sup>1</sup>Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: [www.dgn.org/leitlinien](http://www.dgn.org/leitlinien) (abgerufen am 10.05.2023) • Abbildung Betroffenen nachempfunden. RESTAXIL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens D11, D2, Spigella anthelmia D11, D2, Iris versicolor D11, D2, Cyclamen purpurascens D11, D3, Cimicifuga racemosa D11, D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). [www.restaxil.de](http://www.restaxil.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

# Kleinanzeigen

# Immobilien

**AUTO-BARANKAUF**  
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.  
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.  
**Autohof Riedstadt**  
06158/7488215 oder 0174/6004673

**KFZ-ANKAUF**  
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.  
**0173/3087449**  
**06158/6086988**

**Kaufe jedes Fahrzeug**  
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle.  
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.  
**06258/5089921 o. 0151/71872306**

**VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!**  
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!  
**Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73**  
**Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29**

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen**  
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.  
**0177 - 310 53 03**  
**06158 - 74 88 214**

**KAUFE AUTOREIFEN**  
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.  
**0152/18 73 81 52**

**BARANKAUF VORORT**  
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV  
**Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So**  
Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717

**KFZ-BARANKAUF**  
Suche jeden PKW/Busse, Geländewagen, LKW, Traktor, Wohnmobil, guter u. schlechter Zustand, viele KM, Mängel, Unfall, Firmenwagen, auch ohne TÜV, jederzeit erreichbar, Sa. u. So. Bitte alles anbieten, zahle faire Preise.  
**06258/3773 oder 0173/7508880**

**KFZ-Markt**  
Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Biwagen, E-Roller oder E-Bikes, Auch mit Mängeln oder Unfall, Bitte alles anbieten, zahle bar. ☎ 06158/6086991 o. 0173/3087449  
Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise ☎ 0174/6004673

**KAUFE JEDEN PKW, BUSSE,**  
Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Firmenfahrzeuge, LKW, alle Modelle, gute oder schlechte Zustand, Benziner oder Diesel oder Gas, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So. in Riedstadt  
**☎ 06158/7488215 oder 0174/6004673**

**Suche PKW Stellplätze** oder Wohnmobil Abstellplätze, in Halle, Scheune, Garage etc. zu mieten ☎ 0174/6004673  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

**DRINGEND GESUCHT!**  
Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.  
**06258 / 5 08 99 21**  
**01 51 / 71 87 23 06**

**Dienstleistungen**  
Gelernter Maler und Tapezierer übernimmt Renovierungsarbeiten aller Art im Haus. ☎ 0178/9258903

**SUCHE DRINGEND**  
Alle Fahrzeuge,  
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.  
**06158 / 9 41 80 04**  
**oder 01 73 / 3 08 74 49**

**Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen** - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823  
**Hole Schrottautos kostenlos** ab ☎ 0152/18738152

**KAUFE ALLE PKW, BUSSE**  
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.  
**06158/6086991**  
**oder 0173/308 74 49**

**Wir übernehmen preiswert und schnell alle Pfisterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!  
Janine Bau, Büttelborn  
Tel. 06152/8063991 oder 0157/88915129

## Kontakte

Ich 60j suche Sie oder Paar für erotische treffen aus dem Rhein Main Gebiet. Dauerfreundschaft. ☎ 017656865229

**Junggebliebener 62 jähriger** sucht Frau für Tanzkurs ☎ 0171-6309094

**84j. rüstiger Witwer** sucht Frau gleichen Alters oder jünger auf freundschaftlicher Basis und für gemeinsame Unternehmungen, um unser beider Leben zu bereichern. Bitte melden Sie sich unter Chiffre ☎ Z H1/40417019

Er vernachl. sucht Sie vollbusig, mollig, ab 40 vernachl. für dauerhafte erot.Treffs. Mz/Wi +35km: Tel:0151/17866510 nur Whatsapp!

**Tierlieber Rentner** (Krankenpfleger) sucht alleinstehenden, unabhängigen, solventen Freund, gerne mit Haus und Garten, für eine liebevolle Freundschaft. Evtl. Krankenpflege wird gerne übernommen. Bitte nur ernsthafte Anfragen. ☎ 0176-45907821

## Verschiedenes

**1 A Abholung kostenlos:** PKW, Profireifen, Batterien, Zweiräder, Eisenschrott, Kabel, Ent-rümpelung usw. ☎ 0177/4770577

**Suche Selbsthilfegruppen** bei Osteoporose in der näheren Umgebung Darmstadt. ☎ Z H1/40415568

## Garten

**1A-Gartenarbeit** - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

**Gartenarbeiten**, pflastern, Bäume, Hecken, Palisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039

**Schaffrin GalaBau** schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

## An- und Verkäufe

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

**Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten** ☎ 0174/6004673

**Achtung! In welchem Keller o. Dachboden** schlummert eine Eisenbahn? ☎ 06108/69410

**Haushaltsauflösung und Flohmarkt** Bischofsheim, Heinrich-Hünerkopf-Weg 3, Sonntag 04.08.2024 ab 16 Uhr

**Brenn-/Kaminholz** zu verkaufen, Eiche 140,00 € je SRM, 25 cm Scheitlänge, brennfertig getrocknet, Lieferung möglich, Frank Hartmann, Pfungstadt ☎ 06157/9895848

**Kaufe alte Bücher Romane**, Hefte Videokassetten Comics Lederbekl. Fotoapp. & Zub. ☎ 0176/84679365



**Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.**  
Tel. 0178/5642634

**Sammlerin Amalia kauft** Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen, Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 -20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/67704886

## Flohmärkte/Veranstaltungen

**BAD KÖNIG See Flohmarkt AM KURPARKSEE**  
Samstag, 13. Juli und Sonntag, 14. Juli  
Alle reden davon - wir leben Nachhaltig  
Info: AB/Fax 06163/9358608 • www.lawamarkte.de

## Haushaltsauflösungen

**Haushaltsauflösung/Hausflohmarkt:** Samstag, 3. August 2024, 10-16 Uhr, Aussiger Straße 3, Seeheim-Jugenheim. Alles muss raus! Möbel, Sofas, Hausrat, Porzellan, Bücher, uvm.

**Haushaltsauflösung:** Samstag, 10.08.2024, von 9 bis 14 Uhr, Alsbach, Auf der Bach 11, Möbel, Tische, Schränke, Teppiche, Kleinteile (Tassen, Teller, Bestecke, etc.), Elektrogeräte, uvm.

**Hole Schrott und Metalle** aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

**Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch Renovierungen** ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

## Bauen

Suche Aufträge ab 50 m².  
**Flachdachsanieerung**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Tel. 0171/6009179

**M.S. Holz- und Bauschutz** Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.slijvic@t-online.de

**Durch Kleinanzeigen gehen viele Wünsche in Erfüllung!**

## Er sucht Sie

**Wenn zwei Menschen sich wirklich lieben, schaffen sie alles zusammen, egal wie schwer die Situation auch aussieht. DOKTOR W O L F R A M, 66 J, verwitwet, Dipl.-Chemiker/Privatier mit Zeit und tollen Ideen für uns. Ich wirke wesentlich jünger, bin schlank, mag Sport in jeder Art und trage lieber sportlich-leger Kleidung als Anzug und Krawatte, die gerne gut essen und bevorzugte eher Individualis Pauschalreisen. Bin nivisuvoll, charakt. ter, großzügig, liebevoll, charmant, immer fröhlich, mit spontanen, romantischen Einfällen u. reiselustig. Ich suche in allem das Positive, ziehe daraus neue Kraft und verharre nicht im Gestern. Neue Ziele und Ideen erhalten mich am Leben, ja und ich will auch schöne Erinnerungen sammeln, auf die wir mal lächelnd zurückblicken. Möchtest du dich auch in die wunderschöne "LIEBE" stürzen, in „UNSERE ZUKUNFT“? Ich habe mehr zu geben als zu nehmen. Mein Glück wird umso größer, wenn ich es teilen darf, und dafür suche ich mein passendes Gegenstück! Haben Sie Mut zu einem Neuanfang. Rufen Sie bitte an, ich werde Sie überraschen.  
handy pv 0151 - 56196728.**

**„FLIEG MIT“ IN DIE TRAUMLIEBE UND KENNENLERN-URLAUB NACH „WOHIN DU WILLST“! L E O P O L D, 75 Jahre, 180 cm, Doktor der Psychologie und Politikwissenschaftler. Die ganze Zeit sagt mein Bauchgefühl, ich soll auch mal eine Anzeige aufgeben. Das soll nun mein Kopf umsetzen. Na, mal sehen, wie der sich anstellt. Ich bin ein zuverlässiger, geradliniger Mann, auf den immer Verlass ist und der für Dich eine starke Schulter zum Anlehnen hat. Wichtig ist mir Vertrauen und vor allem das „WIR-GEFÜHL“. Mein Lebensweg hat mich auch dazu geführt, dass ich nun alleine durch die Welt gehe. Da ich und mein Bauch mit diesem Lebensumstand überhaupt nicht einverstanden sind, meine pv Anzeige. Ich wünsche mir wieder eine Partnerin zum Austausch von Interessen und für eine gemeinsame Lebensplanung. Ich hoffe, mein Kopf konnte genügend Gefühl von meinem Bauch in die Zeilen bringen. Somit freue ich mich über einen Anruf von Dir. Tel. 0151 - 59897641, oder E-Mail an: LeopoldWagner@insertat-wz.de**

**F R A N Z - J O S E F, 82 Jahre jung, Rentner**, früher Dipl. Ingenieur und bin 184 cm groß und wiege 85 kg. Bin jung und kein bisschen weiser, aber voller Witz, Lachen, topgesund und vital. Ich bin jetzt in einem Alter, in dem mein Kopf immer noch denkt, ich bin 50. Mein Humor denkt, ich bin 40. Während mein Körper mich die meiste Zeit fragt, ob ich sicher bin, dass ich noch lebe... Scherz. Bin ein verständnisvoller, dynamischer Mann. Ich möchte für Sie da sein, mit Ihnen lachen, träumen, weiß gar nicht, wo die Jahre geblieben sind. Habe schönes Haus hier in der Gegend, das Ihnen gastlich offen steht. Für mich ist das Wichtigste „DAS LACHEN EINER FRAU“. Bin ein romantischer Mann mit Charme u. Feingefühl, möchte mit Ihnen das Glück finden, „ZU ZWEIT“ alles zu erleben, deshalb habe ich ohne Vorurteil diesen Weg des Kennenlernens über pv gewählt, u. wenn Sie diese Annonce lesen, ist es unsere Chance! Mein großes Glück wäre, wieder eine Frau im Arm zu halten, händchenhaltend bummeln + zusammen kochen. Das Glück einer Partnerschaft erleben zu dürfen, auch gerne mit einer Dame in meinem Alter. Haben Sie Mut, lassen Sie uns einen Spaziergang machen und uns ganz langsam kennenlernen, auch gerne in getrennten Wohnungen. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Tel. 0170 - 6113731.

**Frisch renovierte 2-Zimmer-Wohnung in Pfungstadt,**  
ca. 50qm, Einbauküche, großer Balkon, Parkplatz, Keller, preiswert.  
Ruhige Lage. 645€ kalt. / 880€ warm.  
**Kontakt: 0171/4364313 / fabian@croessmann-vv.de**

**IMMOBILIEN ANKAUF**  
Direkter Immobilienankauf ohne Umwege!  
Verkaufen Sie Ihre Immobilie ohne Mittelsmann!  
**SCHNELL, UNKOMPLIZIERT UND SICHER!**  
Ankauf von Haus, Wohnung oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, sowie Gewerbegrundstück.  
Keine zusätzlichen Kosten, kein Besichtigungstourismus.  
Der einfachste Weg seine Immobilie zu verkaufen.  
**06157/8085654 Herr Rosen**

## Verkauf

**519qm Baugrundstück** in Griesheim, Baugebiet Süd/West, 480.000,00 Euro VHB ☎ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10712

**Crumstadt:** 10 Parteienhaus - voll vermietet, Bj. 1968, ca. 574qm Wfl., 688qm Grundstück, 3 Garagen, neue Heizung, teilweise saniert. Bedarfsausweis, Gas, Bj.2019, Energieeffizienz D, 155,3 kWhqma, ohne WWV. Kaufpreis 1.100.000€ + 2,38% Käuferprovision inkl. MwSt. Informationen/Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**SIE WOLLEN** Vermieten oder Verkaufen und möchten schnell und unkompliziert Ihre Immobilie anbieten? Eine private Immobilienanzeige (bis zu 6 Zeilen) in den regionalen Wochenzeitungen erhalten Sie ab nur € 30,- / Woche. Anzeigenaufgabe per E-Mail an info@plegge-medien.de oder über www.plegge-medien.de

**Goddelau:** ruh., zentr. Lage, Bj. 1978, Aufstellung 1988, 3 geräumige Wohnungen, 12 Zimmer, 3 Tgl.-Bäder, 3 Küchen, Terr., Balk., schöner Gart., 580 qm Grdst., Gge. und Stpl., mod. Heizung mit Solar WW, guter gepflegter Zustand, Kaufpreis 982.000€ + Provision Bedarfsausweis, Öl, Bj. 2008, Energieeffizienz D, 122,5 kWhqma inkl. WW weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

**Günstige Gelegenheit von Privat** aus Nachlass in Weiterstadt, Groß-Gerauer Str. 48, schöne 3-Zi.-Wohg. 86 m², 2. Etage, mod. Küche kompl. mit Gefrierkombination, Geschirrspüler, Ceran etc., Balkon, mod. Bad mit Wanne und Dusche, Waschmaschine, Garage, Aufzug. Sofort verfügbar, komplett eingerichtet oder leer, für nur 238.000 € zu verkaufen. ☎ 0178-7613300 oder g.lieske@gmx.net

**UM DEN VOLLEN WERT DES GLÜCKS ZU ERFAHREN, BRAUCHEN WIR JEMANDEN, UM ES ZU TEILEN**  
**E V E L I N, 66 J, ganz alleinstehend, Kinder außer Haus und war früher Bürokauffrau. Ich habe den Glauben an die Liebe noch nicht (ganz) verloren und wünsche mir, den Richtigen zu finden bzw. von ihm gefunden zu werden, um mit ihm das Leben in all seinen Facetten wieder so richtig genießen zu können. Bin kerngesund, eine natürliche, feine Frau in normalen finanz. Verhältnissen, suche als NR über PV also keinen Versorger, sondern einen Partner. Habe schönes Zuhause hier in der Gegend und könnte Dich jederzeit mit meinem Auto besuchen kommen. Wenn wir uns treffen, werde ich Dir mit offenem Herzen entgegen treten in der Hoffnung, dass wir beide ein Leben lang zusammenbleiben. Ihr Alter ist mir nicht wichtig. Gib uns die Chance zur Liebe und dass wir immer füreinander da sind. Bitte rufe an: handy 0172 - 3712035, auch am Wochenende.**

**Sie sucht Ihn**  
Sie 70 J. 1.60 gr NR. m. Humor; freundlich, empathisch, ehrlich sucht ebenfalls lieben Mann zw. 66 u. 74 J. für ein schönes Leben. ☎ 0155-66308429

**Christel, 73 J.,** schlanke, jugendl. Witwe mit großem Herz. Ich erweue mich an der Haus- u. Gartenarbeit, am Kochen, Auto fahren u. spazieren gehen. Würde ehrliche Mann ist auch so einsam? Kostenl. Anr., Pd-Seniorengl. Tel. 0800-7774050

**WENN NICHT LIEBT - WANN DANN ? ... SEIN HERZ U. LIEBE VERSCHENKEN ! Ich heiße D O R I S, bin 77 Jahre jung und Witwe, aber kein Omalyt, sportlich, schlank bis mittelschlank und für alles aufgeschlossen. Ich mag Gartenarbeit, Spazieren gehen und etwas wandern und Fitnesssport bzw. Seniorensport. Mit Backen habe ich es nicht so, aber hin und wieder gehe ich gerne auf den Markt, um regionale Lebensmittel zu kaufen und dann ein leckeres Gericht zuzubereiten. Ich liebe Musik und möchte Ihre romantischen Seiten zum Klängen bringen und Ihr Herz erobern! Ich bin fröhlich u. habe das unbeschwerte Herz eines Teenagers. Bin nicht ortsgelunden - wo mein Herz ist, bin ich zu Hause, und bei kleinen Wehwechen bin ich für Sie da. Wenn Sie im Herzen jung sind u. die Liebe, Zärtlichkeit u. das Umsorgtwerden durch eine attraktive, charmante Frau genießen möchten, ist Ihr Anruf unsere Chance, Tel.pv: 0172 - 3707138, auch Sa. u. So.**

**Sewe Immobilien Riedstadt**  
Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?  
Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.  
**0 61 58/89 51 64**  
www.sewe-immobilien-riedstadt.de

## Gesuche

**Ackerland und Grünland** zum kaufen gesucht. Zahle Höchstpreise - schnelle Abwicklung - Rückpacht möglich ☎ 0151 626 78353

**Ackerland zu kaufen oder pachten** gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Rüstiger Rentner, 75 Jahre,** Nichtraucher, Keine Haustiere, nicht sucht per sofort eine 2,5 - 3 Zi Wohnung in Alsbach. Nähe Am Hinkelstein, Auf der Bach, Alte Bergstraße, Starkenburgring, Rosengartenstr., Im Kiebling bzw. in Zwingenberg Innstadt, Walter-Möller-Str., Platanenallee, Heinrichstraße, Annastraße. Kontakt: ☎ 0177/4424574

**Solvente Dame sucht:** 2 1/2 Zimmer-Wohnung in MFH in Griesheim. Bin 60+, NR, kein DG. ☎ 01520 6750320

**Suche Gewerbegrundstück oder Halle** zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune** zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

**Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m² Fläche** zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

## Garage

**Trockene Lagerräume, Pfungstadt** Zentrum, zwischen 10-15m² oder nach Vereinbarung, ab sofort zu vermieten ☎ 0170/5488594

**SUCHE GARAGE, SCHEUNE, HALLE, ALTEN SCHUPPEN** im Ried-Gebiet. Bitte alles anbieten.  
**0152/18 73 81 52**

## Besser leben - mit Ihrer Lokalzeitung!

**Sie sucht Ihn**  
Sie 70 J. 1.60 gr NR. m. Humor; freundlich, empathisch, ehrlich sucht ebenfalls lieben Mann zw. 66 u. 74 J. für ein schönes Leben. ☎ 0155-66308429

**Christel, 73 J.,** schlanke, jugendl. Witwe mit großem Herz. Ich erweue mich an der Haus- u. Gartenarbeit, am Kochen, Auto fahren u. spazieren gehen. Würde ehrliche Mann ist auch so einsam? Kostenl. Anr., Pd-Seniorengl. Tel. 0800-7774050

**WENN NICHT LIEBT - WANN DANN ? ... SEIN HERZ U. LIEBE VERSCHENKEN ! Ich heiße D O R I S, bin 77 Jahre jung und Witwe, aber kein Omalyt, sportlich, schlank bis mittelschlank und für alles aufgeschlossen. Ich mag Gartenarbeit, Spazieren gehen und etwas wandern und Fitnesssport bzw. Seniorensport. Mit Backen habe ich es nicht so, aber hin und wieder gehe ich gerne auf den Markt, um regionale Lebensmittel zu kaufen und dann ein leckeres Gericht zuzubereiten. Ich liebe Musik und möchte Ihre romantischen Seiten zum Klängen bringen und Ihr Herz erobern! Ich bin fröhlich u. habe das unbeschwerte Herz eines Teenagers. Bin nicht ortsgelunden - wo mein Herz ist, bin ich zu Hause, und bei kleinen Wehwechen bin ich für Sie da. Wenn Sie im Herzen jung sind u. die Liebe, Zärtlichkeit u. das Umsorgtwerden durch eine attraktive, charmante Frau genießen möchten, ist Ihr Anruf unsere Chance, Tel.pv: 0172 - 3707138, auch Sa. u. So.**

**Sewe Immobilien Riedstadt**  
Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?  
Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.  
**0 61 58/89 51 64**  
www.sewe-immobilien-riedstadt.de

## Gesuche

**Ackerland und Grünland** zum kaufen gesucht. Zahle Höchstpreise - schnelle Abwicklung - Rückpacht möglich ☎ 0151 626 78353

**Ackerland zu kaufen oder pachten** gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Rüstiger Rentner, 75 Jahre,** Nichtraucher, Keine Haustiere, nicht sucht per sofort eine 2,5 - 3 Zi Wohnung in Alsbach. Nähe Am Hinkelstein, Auf der Bach, Alte Bergstraße, Starkenburgring, Rosengartenstr., Im Kiebling bzw. in Zwingenberg Innstadt, Walter-Möller-Str., Platanenallee, Heinrichstraße, Annastraße. Kontakt: ☎ 0177/4424574

**Solvente Dame sucht:** 2 1/2 Zimmer-Wohnung in MFH in Griesheim. Bin 60+, NR, kein DG. ☎ 01520 6750320

**Suche Gewerbegrundstück oder Halle** zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune** zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

**Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m² Fläche** zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

## Garage

**Trockene Lagerräume, Pfungstadt** Zentrum, zwischen 10-15m² oder nach Vereinbarung, ab sofort zu vermieten ☎ 0170/5488594

**SUCHE GARAGE, SCHEUNE, HALLE, ALTEN SCHUPPEN** im Ried-Gebiet. Bitte alles anbieten.  
**0152/18 73 81 52**

## Besser leben - mit Ihrer Lokalzeitung!

**Sie sucht Ihn**  
Sie 70 J. 1.60 gr NR. m. Humor; freundlich, empathisch, ehrlich sucht ebenfalls lieben Mann zw. 66 u. 74 J. für ein schönes Leben. ☎ 0155-66308429

**Christel, 73 J.,** schlanke, jugendl. Witwe mit großem Herz. Ich erweue mich an der Haus- u. Gartenarbeit, am Kochen, Auto fahren u. spazieren gehen. Würde ehrliche Mann ist auch so einsam? Kostenl. Anr., Pd-Seniorengl. Tel. 0800-7774050

**WENN NICHT LIEBT - WANN DANN ? ... SEIN HERZ U. LIEBE VERSCHENKEN ! Ich heiße D O R I S, bin 77 Jahre jung und Witwe, aber kein Omalyt, sportlich, schlank bis mittelschlank und für alles aufgeschlossen. Ich mag Gartenarbeit, Spazieren gehen und etwas wandern und Fitnesssport bzw. Seniorensport. Mit Backen habe ich es nicht so, aber hin und wieder gehe ich gerne auf den Markt, um regionale Lebensmittel zu kaufen und dann ein leckeres Gericht zuzubereiten. Ich liebe Musik und möchte Ihre romantischen Seiten zum Klängen bringen und Ihr Herz erobern! Ich bin fröhlich u. habe das unbeschwerte Herz eines Teenagers. Bin nicht ortsgelunden - wo mein Herz ist, bin ich zu Hause, und bei kleinen Wehwechen bin ich für Sie da. Wenn Sie im Herzen jung sind u. die Liebe, Zärtlichkeit u. das Umsorgtwerden durch eine attraktive, charmante Frau genießen möchten, ist Ihr Anruf unsere Chance, Tel.pv: 0172 - 3707138, auch Sa. u. So.**



**Sala, 4 J., 58 cm, 24 kg,** ist eine zutrauliche, sympatische Hündin. Sala wurde von einem Jäger übergeben, da Sie sich als Jagdhund nicht eignete. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



**Summer, 2 J., 47 cm, 17 kg,** ist eine liebe, freundliche Hündin, sie mag Menschen, Hunde und auch eine Katze kann in ihrer neuen Familie sein. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblücke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de



**TIERHEIME HABEN EIN HERZ FÜR ALTE FREUNDE.**

**Stellenangebote**

Suche **Putzfee** alle 14 Tage 2-3 Stunden in Riedstadt ☎ 0170/2837055

**Stellengesuche**

**Erfahrener Handwerker** sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegungs- und Sanierungsarbeiten sowie Elektroinstallationen. ☎ 0171/3614585

**Maurer sucht Arbeit** auf 450 € Basis. Viel Erfahrung in Alt- und Trockenbau! ☎ 0178-2843189

**Seniorenbetreuung mit** (deutsch) sucht neue Herausforderung (keine 24 Stunden). ☎ 0176-32460435

**BEWIRB DICH JETZT!**

Wir sind am wachsen und bieten zwei freie Stellen als

**Physiotherapeuten (m/w/d)**

- Verdiene bis zu 3.400 € Einstiegsgehalt im Monat
- Erhalte ein iPad
- Nutze die Firmenkreditkarte zum Tanken oder shoppen mit 50 € mtl. Guthaben

**Wir freuen uns, Dich kennenzulernen!**

info@physio-kolbe.de oder unter Telefon: (06157) 9139296 | Mobil: (0162) 6793808  
64319 Pfungstadt | Waldstr. 39

**DER MAGISTRAT  
DER SCHÖFFERSTADT GERNSHEIM**

Zur Unterstützung unseres Bauhofteams suchen wir nächstmöglich eine/n vollbeschäftigten

**Bauhofmitarbeiter (m/w/d)**

Bitte besuchen Sie unsere Homepage unter <https://www.gernsheim.de/verwaltung-politik/karriere/>

Hier finden Sie die entsprechende Stellenausschreibung mit weiteren Einzelheiten zu den Anforderungen und Konditionen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Stellenmarkt**

**FRA Care Services**

Quereinsteiger willkommen!

**Service Agent (m/w/d)  
Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit**  
A job that cares!

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.

Holen Sie sich die Infos unter [fracareservices.com](http://fracareservices.com) ... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

**SCHIMMER**  
SPECIALISIERUNG

Wir suchen ab sofort

**Gerüstbau-Monteur/  
Gerüstbau-Helfer**

Gute Bezahlung!  
☎ 0174-936 38 98

**Gerüstbau Fr. Schimmer GmbH**  
Im Rödling 10 - 64331 Weiterstadt  
E-Mail: info@schimmer-gmbh.de

**RMIG** IN FRONT OF SOUND SOLUTIONS

Wir, die RMIG Nold GmbH (www.rmig-nold.de), sind ein renommiertes Industrieunternehmen mit Fokus Automotive im Bereich der Metallverarbeitung und Zusammenbau mit Kunststoffträgern und eine 100%ige Tochtergesellschaft der internationalen RMIG Gruppe. Seit über 125 Jahren sind wir im Bereich der Perforation, der Umformung und Zusammenbau in Deutschland mit ca. 100 Mitarbeitern tätig. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir schnellstmöglich:

**Mitarbeiter Produktion (m/w/d)**

Ihr Profil (auch in Teilzeit möglich):

- Teamfähigkeit
- Interesse an Metallbearbeitung
- Deutschkenntnisse

**Produktionsmitarbeiter -  
Anlagenführer (m/w/d)**

Ihr Profil:

- Technisches Verständnis
- Handwerkliches Geschick und Interesse an Metallbearbeitung
- Teamfähigkeit
- Deutschkenntnisse

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen (tab. Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisse) an:

**RMIG Nold GmbH** · bbe@rmig.com  
Am Katzloch 1 · D-64589 Stockstadt/Rhein

Für unser Logistikteam der Allgemeinen Verwaltung und Wirtschaftsabteilung suchen wir ab sofort einen

**Fahrer (m/w/d)**

mit Führerschein der Klassen B, BE oder C1 als Krankheitsvertretung

**Standort Riedstadt**

**Jobs bei Vitos**  
JETZT BEWERBEN

Unser super nettes Team freut sich auch Dich! Vergütung nach TVöD E5 mit Jahressonderzahlung und Zulagen.

Jetzt bewerben auf: [karriere.vitos.de](http://karriere.vitos.de)  
Job ID: 1800\_000611 **Vollzeit**

**vitos:** Ein Unternehmen des LWVHessen

**calpam**  
Alsbach-Hähnlein

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

**Verkäufer in Teilzeit und  
Aushilfskräfte auf € 538,- Basis**

Bei Interesse und für weitere Informationen stehen wir Ihnen unter der Nummer **01 72-565 59 16** zur Verfügung. Bewerbungen senden Sie bitte an [calpam.alsbach@gmx.de](mailto:calpam.alsbach@gmx.de)

Calpam Tankstelle | Gernsheimer Str. 92  
64665 Alsbach-Hähnlein

**AMBULANTES  
PFLEGETEAM**  
...STOCKSTADT U. UMGEBUNG

Wir suchen

**PFLEGEFACHKRAFT (m/w/d)**  
Vielfältige Arbeitszeitmodelle in Voll- und Teilzeit

sowie

**AUSZUBILDENDE (m/w/d)**  
als Pflegefachkraft

Bewerbungen an:  
**Ambulantes Pflegeteam  
Stockstadt und  
Umgebung GmbH**  
Hans-Boeckler-Ring 15  
64589 Stockstadt  
oder per e-mail an:  
wagner@apt-gg-stockstadt.de  
Tel.: 0173/9630513  
bei Rückfragen

Als Unterstützung für unser Unternehmen suchen wir

**Verstärkung im Büro**  
für kaufmännische und logistische Tätigkeiten auf 538-Euro-Basis.

Gerne auch mehr Stunden möglich. Auch für Frührentner/Rentner, PC-Kenntnisse von Vorteil.

**Bewerbungen unter:**  
[office@cb-service24.de](mailto:office@cb-service24.de) oder  
Tel. 01 76/122001 22

**WIR SUCHEN DICH!**  
(M/W/D)

**ELEKTROMEISTER (m/w/d)**  
für bauleitende Tätigkeiten

**ELEKTRIKER (m/w/d)**  
für Energie- und Gebäudetechnik

**IWS RICHTER**  
Elektrotechnik - Kältetechnik

Lise-Meitner-Straße 21 · 64584 Biebesheim  
Telefon 06258 / 6007 · [info@iws-richter.de](mailto:info@iws-richter.de) · [www.iws-richter.de](http://www.iws-richter.de)

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung - Per Post oder eMail!

**STADTPOLIZEI**

**Wir suchen Sie!**

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Stadtverwaltung engagierte Verstärkung.

**Mitarbeiter / Mitarbeiterin für die  
Stadtpolizei (m/w/d)**  
in unbefristeter Anstellung

**Mitarbeiter / Mitarbeiterin (m/w/d)  
für die Stadtbücherei**  
6 Wochenstunden, befristet für ein Jahr

**Werden Sie ein Teil von uns und  
bewerben Sie sich jetzt!**

Informationen finden Sie auf unserem Karriereportal [karriere.griesheim.de](http://karriere.griesheim.de)

**Stadt Griesheim**  
Mitten drin, näher dran.

Wir suchen Dich

**Gärtner/ Quereinsteiger (m/w/d)**  
in Vollzeit für die Garten- und Landschaftspflege

aus Leidenschaft mit einem grünen Daumen und mit dem Blick für das Feine

**Schmitt & Scalzo**  
64589 Stockstadt am Rhein

**Bewirb Dich jetzt!**

Tel. 06158 941820-18 / [s.heinrichs@schmitt-scalzo.de](mailto:s.heinrichs@schmitt-scalzo.de)

**OPTIMAL**  
Glas- und Gebäudereinigung

Unterhaltsreinigung  
Bauendreinigung  
Glasreinigung

**REINIGUNGSKRAFT  
IN BENSHEIM AUERBACH  
GESUCHT!**

TZ oder Minijob  
Tägl. möglich ab 9 Uhr

**Fr. Bystrzinski**  
0151/11546027

**Ihre Stellenanzeige –  
in Ihrer Lokalzeitung!**

Wir bieten Ihnen mit unseren seit vielen Jahren in der Region etablierten Lokalzeitungen und unserem ausgebauten Netzwerk, alle notwendigen Rahmenbedingungen für Ihre erfolgreiche Personalsuche.

Fragen Sie nach unseren Sonderkonditionen für Stellenanzeigen und nutzen Sie die Reichweite von 15 etablierten Lokalzeitungen mit über 425.000 Exemplaren.

Wir suchen

**Reinigungskräfte (m/w/d)**  
in Teilzeit und auf Minijobbasis in Bensheim und näherer Umgebung.

**mischler!**  
Glas- und Gebäudereinigung

Infos: **Mischler GmbH**  
Telefon 06251-707980  
[info@mischlergmbh.de](mailto:info@mischlergmbh.de)

Wir suchen ab sofort für die Standorte in Stockstadt und Gernsheim zuverlässige

**Reinigungskräfte (m/w/d)**

Minijob  
von Montag bis Freitag

Bewerbung an:

**ADLATUS ALPHA GmbH**  
Bahnstraße 11, 64589 Stockstadt am Rhein  
oder telefonisch: 06158/828019

**Jetzt individuelles  
Angebot anfordern!**

Telefon 062 58/ 93 36-0  
[stellenanzeigen@plegge-medien.de](mailto:stellenanzeigen@plegge-medien.de)

Weitere Infos unter:  
[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

**PLEGGE Medien**  
Verlagsgruppe mbH

**Unterstützen Sie uns, die Biedensand Bäder Lampertheim GmbH, ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet in Vollzeit als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe (m/w/d)**

Bei Vorliegen der tariflichen Voraussetzungen erfolgt die Vergütung nach Entgeltgruppe 6 TVÖD (Jahresbrutto 43.000 €).

**Ihre Aufgaben im Überblick**

- Sie sorgen für den reibungslosen Ablauf des gesamten Schwimmbetriebs und haben die Badeanlage im Blick,
- Sie kümmern sich nicht nur um die Sicherheit unserer Nutzerinnen und Nutzer, sondern überwachen auch die technischen Anlagen,
- Mit Ihrem Einsatz sorgen Sie für ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild, übernehmen Reparaturarbeiten, reinigen und desinfizieren die Becken und Räumlichkeiten,
- Möglich und wünschenswert ist auch die Leitung von Schwimmkursen und Gesundheitsangeboten über die Volkshochschule Lampertheim

**Ihre Qualifikationen und Kompetenzen**

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r (m/w/d) für Bäderbetriebe und konnten bereits Berufserfahrung im Bäderbetrieb sowie bei der Durchführung von Wassersportkursen sammeln
- Sie verfügen über eine Erste-Hilfe-Ausbildung sowie das Rettungsschwimmabzeichen in Silber (beides nicht älter als 2 Jahre)
- Die Bereitschaft, während der Saison wechselnd in Früh- und Spätschicht sowie an den Wochenenden zu arbeiten, ist für Sie selbstverständlich
- Sie sind ein Organisationstalent und zeichnen sich durch Ihre zuverlässige, sorgfältige, strukturierte Arbeitsweise sowie Ihre aufgeschlossene Art und Kommunikationsfähigkeit aus
- Eine hohe Serviceorientierung, Flexibilität und die Bereitschaft zur Teilnahme an Fort- und Weiterbildungsveranstaltungen runden Ihr Profil ab

**Unser Angebot an Sie**

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit flexiblen Arbeitszeiten
- Möglichkeit des Jobradleasings
- Angebot der betrieblichen Altersvorsorge
- Qualifizierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

**Ihre Bewerbung, mit den üblichen Unterlagen, richten Sie bitte an:**  
**Biedensand Bäder Lampertheim GmbH**  
z. Hd. Herrn Marius Schmidt  
Römerstraße 102 · 68623 Lampertheim

**DURST MALZ**

Durst Malz gehört zu der größten Mälzerei-Gruppe der Welt und produziert Braumalz für viele Brauereien.

Für unser Werk in Gernsheim suchen wir

**einen Betriebselektriker (m/w/d).**

**Ihre Aufgaben bei uns sind**  
Durchführung von Wartungs-, Instandhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten an betrieblichen Einrichtungen und Produktionsanlagen. Analyse, Diagnose und Beseitigung von auftretenden Störungen und Fehlfunktionen während des laufenden Betriebs.

**Das bringen Sie mit**  
Bereitschaft für Rufbereitschaft in einem eng zusammenarbeitenden Team, sehr gutes technisches Verständnis und ein hohes Verantwortungsbewusstsein, lösungsorientierte und selbständige Arbeitsweise, gute Deutschkenntnisse.

**Was Sie bei uns erwarten dürfen**  
Abwechslungsreiche Arbeit, angenehmes Betriebsklima, 38 Stunden-Woche, Zahlung nach Tarif mit Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Betriebliche Altersvorsorge, eine langfristige Beschäftigungsmöglichkeit.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte (gerne auch als E-Mail) an:

**DURST MALZ**  
**Heinrich Durst Malzfabriken GmbH & Co KG**  
Mainzer Straße 15-16, 64579 Gernsheim  
[fboening@souffletmalz.com](mailto:fboening@souffletmalz.com)

**Tolles Team** **Sehr gute Bezahlung!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit

**Kaufmännische  
Fachangestellte (m/w/d)**

Weitere Informationen unter <https://kloepfinger-gmbh.de/jobs/>  
Bei Interesse melden Sie sich bitte unter: **Tel.: 062 58 - 905 74 85** oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen gerne auch per Mail an: [info@kloepfinger-gmbh.de](mailto:info@kloepfinger-gmbh.de)

**Klöppinger** Erd- und Abbrucharbeiten  
**Containerdienst GmbH**  
An der Hohen Straße 5 • 64584 Biebesheim/Rhein

**KOMM MIT!  
SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!  
 (Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. **24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

## Im Schatten der Bäume

Fußballturnier für Jugendliche in der Akazienanlage



**Pfungstadt (red).** Kürzlich veranstaltete das Streetwork-Team der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt ein Fußballturnier für Jugendliche auf dem Bolzplatz in der Akazienanlage. Vor allem Spaß und Fair Play standen dabei im Vordergrund, heißt es in einer Pressemitteilung. Viele Jugendliche nahmen teil oder kamen zum Zuschauen vorbei. Weitere Aktionen in der Akazienanlage und an anderen Plätzen in Pfungstadt seien bereits in Planung. Weitere Infos: Frank Schrödel, Niklas Hakansson, (06157) 9881603, frank.schroedel@pfungstadt.de  
 Foto: Stadt

JAHRES

HAUPTVERSAMMLUNG?

Laden Sie rechtzeitig Ihre Mitglieder ein. Dem Satzungsauftrag Ihres Vereins werden Sie gerecht mit einer Anzeige in der Zeitung.

## Förderung für Projekte möglich

Aufruf des Kreises, maximal 50.000 Euro sind drin

**Kreis Darmstadt-Dieburg (red).** Projekte, die dem Handlungsfeld „Bioökonomie“ der Lokalen Entwicklungsstrategie der „Leader-Region“ Darmstadt-Dieburg zuzuordnen sind, sind „unter bestimmten Voraussetzungen“ förderfähig, erklärt der Kreis Darmstadt-Dieburg in einer Mitteilung an die Presse. Die Förderquote betrage 80 Prozent der förderfähigen Nettokosten, maximal bis zu 50.000 Euro. Bewerbungen können sich Privatpersonen, Vereine und Verbände sowie kommunale Träger.

Wie der Kreis erklärt, lassen sich unter dem Begriff „Bioökonomie“ Themen wie nachhaltiges Konsumverhalten und bewusster Umgang mit Lebensmitteln, Förderung der Umweltbildung und des Bewusstseins für Klima-, Umwelt- und Biodiversitätsschutz, Stärkung von Initiativen zu Foodsharing und Foodsaving sowie solidarische Landwirtschaftsprojekte zusammenfassen. Das Projekt muss in einer der 15 Kommunen des Leader-Fördergebiets liegen: Alsbach-Hähnlein, Baben-

hausen, Bickenbach, Fischbachtal, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Messel, Modautal, Mühlthal, Ober-Ramstadt, Otzberg, Reinheim, Roßdorf, Schaaflheim, Seeheim-Jugenheim. Voraussetzung ist, dass mit der Umsetzung des Projekts noch nicht begonnen wurde. Abgabefrist der Projektunterlagen ist der 13. September. Bis zu diesem Termin müsse eine Projektbeschreibung beim Regionalmanagement Darmstadt-Dieburg eingereicht werden. Eine Vorlage steht als Download auf der

Website der Leader-Region Darmstadt-Dieburg unter zur Verfügung. Interessierte werden gebeten, frühzeitig Kontakt zur Geschäftsstelle des Regionalmanagement aufzunehmen, um die erforderlichen Schritte zu besprechen.

**Download und Kontakt: Lokale Aktionsgruppe (LAG) Darmstadt-Dieburg, Geschäftsstelle Regionalmanagement: (06151) 881-2067 oder -2063, regionalmanagement@darmstadt-dieburg.de**

Telefon 062 58 / 93 36 - 0  
 info@plegge-medien.de



**Feldmann's**  
**Mittagstisch**  
 vom 5.8. - 10.8.24

Bandnudeln mit Spinat-Feta-Soße	MO	Hackfleischrisotto mit Tomate
Köttbullar mit Rahmsoße, Buttererbsen und Kartoffelschnee	DI	Paprikarahm-geschnetzeltes mit Nudeln
Zwiebelsteaks mit Petersilienkartoffeln	MI	Hähnchenbrust in Tomaten-Basilikum Soße und Reis
Pulled Pork Burger	DO	Mexikanische Kartoffelpfanne
Backfisch mit Kräutermoullade und Kartoffelsalat	FR	Hackfleischzopf mit Beilagensalat
Möhren-Kokos-Ingwer Suppe	SA	Möhren-Kokos-Ingwer Suppe

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!  
 Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45  
[www.metzgerei-feldmann.de](http://www.metzgerei-feldmann.de)

Lokalzeitung für **smarte Leser**  
[www.plegge-medien.de/e-paper-service](http://www.plegge-medien.de/e-paper-service)

Das SAALBAU Kino zeigt:

Programm von So. 04.08. bis Sa. 10.08.24

**Familienfilm:**  
**Alles steht Kopf 2**  
 So. 04.08. und Sa. 10.08. um 15:00 Uhr  
**Challengers - Rivalen**  
 Romantischer Liebesfilm  
 So. 04.08. um 17:30 Uhr und Mi. 07.08. um 20:15 Uhr  
**Best of Cinema:**  
**Gefährliche Brandung**  
 Action-Film mit Patrick Swayze und Keanu Reeves  
 Di. 06.08. um 20:15 Uhr  
**Ein kleines Stück vom Kuchen**  
 warmherzige Komödie  
 ab Do.08.08. um 20:15 Uhr  
**Cineastisches Cocktailvergnügen:**  
**Das reinste Vergnügen**  
 Sa. 10.08. ab 18:30 Uhr, Film um 20:15 Uhr  
 Demnächst: \*\*\* To The Moon \*\*\*  
 Madame Sidonie in Japan \*\*\* Zwei zu eins \*\*\*  
 Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG**  
[www.kino-pfungstadt.de](http://www.kino-pfungstadt.de)  
 Tel.: 061 57 / 77 79

# Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH



Fairer Ankauf!

SICHER



Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.

Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.



☎ 06157 / 8018572

Mobil: 0171 / 8181110

a.g.automobile1@web.de

www.kfzankauf24.de

Robert-Bosch-Straße 4

DE - 64319 Pfungstadt

